

中華航空股份有限公司及其子公司

合併財務報表暨會計師查核報告
民國九十九及九十八年度

地址：桃園縣大園鄉航站南路一號

電話：(○三) 三九九八八八八

§ 目 錄 §

項	目 頁	財 務 報 表 次 附 註 編 號
一、封 面	1	-
二、目 錄	2	-
三、關係企業合併財務報表聲明書	3	
四、會計師查核報告	4	-
五、合併資產負債表	5	-
六、合併損益表	6~7	-
七、合併股東權益變動表	8	-
八、合併現金流量表	9~11	-
九、合併財務報表附註		
(一) 公司沿革	12	一
(二) 重要會計政策之彙總說明	12~21	二
(三) 重要會計科目之說明	22~43	三~二三
(四) 關係人交易	49~51	二六
(五) 質抵押之資產	51~52	二七
(六) 重大承諾事項及或有事項	52~56	二八
(七) 重大之災害損失	-	-
(八) 重大之期後事項	-	-
(九) 其 他	44~49	二四~二五、 二九
(十) 附註揭露事項		
1. 重大交易事項相關資訊	56~57、60~69	三十
2. 轉投資事業相關資訊	56~57、70~72	三十
3. 大陸投資資訊	57、73~74	三十
4. 母子公司間業務關係及重要 交易往來情形	57、75~83	三十
(十一) 部門別財務資訊	57~58	三一

關係企業合併財務報表聲明書

本公司民國九十九年度依「關係企業合併營業報告書關係企業合併財務報表及關係報告書編製準則」規定，應納入編製關係企業合併財務報表之公司與依證券發行人財務報告編製準則及財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定應納入編製母子公司合併財務報表之公司均相同，且關係企業合併財務報表所應揭露相關資訊於前揭母子公司合併財務報表中均已揭露，爰不再另行編製關係企業合併財務報表。

特此聲明

公司名稱：中華航空股份有限公司

董事長：張家祝

中 華 民 國 一 〇 〇 年 三 月 十 一 日

會計師查核報告

中華航空股份有限公司 公鑒：

中華航空股份有限公司及其子公司民國九十九年及九十八年十二月三十一日之合併資產負債表，暨民國九十九年及九十八年一月一日至十二月三十一日之合併損益表、合併股東權益變動表及合併現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開合併財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開合併財務報表表示意見。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述合併財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報表編製準則暨一般公認會計原則編製，足以允當表達中華航空股份有限公司及其子公司民國九十九年及九十八年十二月三十一日之財務狀況，暨民國九十九年及九十八年一月一日至十二月三十一日之經營成果與現金流量。

勤業眾信聯合會計師事務所
會計師 黃 瑞 展

會計師 張 日 炎

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號

台財證六字第 0920123784 號

台財證六字第 0920123784 號

中 華 民 國 一 〇 〇

年 三 月 十 一 日

中華航空股份有限公司及其子公司
合併資產負債表
民國九十九年及九十八年十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟
每股面額為元

代 碼	資 產	九 十 九 年 十 二 月 三 十 一 日		九 十 八 年 十 二 月 三 十 一 日		代 碼	負 債 及 股 東 權 益	九 十 九 年 十 二 月 三 十 一 日		九 十 八 年 十 二 月 三 十 一 日	
		金 額	%	金 額	%			金 額	%	金 額	%
	流動資產						流動負債				
1100	現金及約當現金(附註二及三)	\$ 14,418,218	7	\$ 8,013,364	4	2100	短期借款(附註十三及二八)	\$ 1,723,000	1	\$ 4,164,000	2
1310	公平價值變動列入損益之金融資產-流動(附註二、四及二四)	1,455,485	1	2,137,163	1	2110	應付短期票券(附註十四)	1,489,582	1	2,688,696	1
1320	備供出售金融資產-流動(附註二、五及二四)	368,732	-	453,959	-	2180	公平價值變動列入損益之金融負債-流動(附註二、四及二四)	-	-	2,791,825	1
1340	避險之衍生性金融資產-流動(附註二、二四及二五)	210	-	6,454	-	2200	避險之衍生性金融負債-流動(附註二、二四及二五)	68,745	-	265,995	-
1140	應收票據及帳款-淨額(附註二及六)	12,026,325	6	12,750,780	6	2140	應付票據及帳款	734,863	-	1,083,933	-
1150	應收款項-關係人(附註二六)	60,482	-	59,635	-	2150	應付帳款-關係人(附註二六)	133,956	-	88,352	-
1160	其他應收款(附註七)	739,084	-	619,185	-	2170	應付費用(附註二)	13,709,984	6	12,309,672	6
1200	存貨-淨額(附註二及八)	6,825,855	3	5,555,776	3	2224	應付工程款(附註十二)	215,481	-	470,109	-
1286	遞延所得稅資產-流動(附註二及二一)	39,799	-	562,955	-	2260	預收款項(附註二)	8,969,905	4	8,558,744	4
1291	受限制資產-流動(附註二七)	-	-	50,500	-	2271	應付公司債-一年內到期(附註二、十五及二四)	3,500,000	2	3,865,600	2
1298	其他流動資產	805,808	-	660,979	-	2272	一年內到期長期借款(附註十六、二四及二七)	17,347,671	8	17,906,736	8
11XX	流動資產合計	36,739,998	17	30,870,750	14	2288	應付租賃負債-流動(附註二及十七)	1,119,129	1	1,316,007	1
	長期投資					2298	其他流動負債(附註二八)	2,236,960	1	1,665,336	1
1430	公平價值變動列入損益之金融資產-非流動(附註二、四及二四)	373,990	-	374,045	-	21XX	流動負債合計	51,249,276	24	57,175,005	26
1480	以成本衡量之金融資產-非流動(附註二、十及二四)	472,942	-	485,300	-		長期負債				
1421	採權益法之長期股權投資(附註二及十一)	1,548,040	1	1,548,591	1	2430	避險之衍生性金融負債-非流動(附註二、二四及二五)	50,834	-	232,419	-
1440	其他金融資產-非流動	13,014	-	11,867	-	2410	應付公司債(附註二、十五及二四)	22,040,000	11	17,600,000	8
14XX	長期投資合計	2,406,986	1	2,419,803	1	2420	長期借款(附註十六、二四及二七)	70,359,638	33	83,535,311	38
	固定資產(附註二、十二及二七)					2446	應付租賃負債-非流動(附註二及十七)	2,507,715	1	3,977,643	2
	成 本					24XX	長期負債合計	94,958,187	45	105,345,373	48
1501	土 地	2,508,452	1	3,143,594	1		其他負債				
1521	房屋及建築	14,956,733	7	11,631,364	5	2810	應計退休金負債(附註二及十八)	7,751,664	3	6,575,348	3
1531	機器設備	7,856,201	4	7,581,334	4	2882	未實現售後租回利益(附註二)	6,129,557	3	6,788,738	3
1551	飛行設備	191,370,645	90	186,459,659	84	2883	應付工程保留款-非流動(附註十二)	27,687	-	43,329	-
1561	辦公設備	1,004,915	-	973,173	1	2888	其他(附註二八)	1,743,979	1	784,892	-
1611	租賃資產	14,902,006	7	23,881,811	11	28XX	其他負債合計	15,652,887	7	14,192,307	6
1627	出租資產	185,775	-	192,006	-		負債合計	161,860,350	76	176,712,685	80
1631	租賃改良	2,378,748	1	1,574,819	1		母公司股東權益				
15X8	重估增值	50,335	-	50,335	-	3110	股本-每股面額10元;額定:5,200,000 仟股;發行:九十九年4,631,622 仟股,九十八年4,572,249 仟股	46,316,224	22	45,722,490	21
15XY	成本及重估增值合計	235,213,810	110	235,488,095	107	32XX	資本公積	392,822	-	629,150	-
15X9	減:累計折舊	88,769,324	41	79,006,299	36	3350	保留盈餘(累積虧損)	-	-	-	-
1670	未完工程及預付設備款(附註二八)	146,444,486	69	156,481,796	71		未分配盈餘(待彌補虧損)	7,996,300	4	(4,034,018)	(2)
15XX	固定資產淨額	152,920,962	72	164,641,179	74		股東權益其他調整項目				
	無形資產					3420	累積換算調整數	(3,370,031)	(2)	(130,206)	-
1750	電腦軟體成本-淨額(附註二)	374,372	-	363,918	-	3430	未認為退休金成本之淨損失	(2,621,974)	(1)	(1,550,808)	(1)
1770	遞延退休金成本(附註二)	472,977	-	917,065	1	3450	金融商品未實現損益	(64,422)	-	(162,526)	-
17XX	無形資產合計	847,349	-	1,280,983	1	3460	未實現重估增值	50,335	-	830,471	1
	其他資產					3480	庫藏股票-子公司持有	(36,554)	-	(36,554)	-
1800	出租資產-淨額(附註二)	30,428	-	28,807	-	34XX	股東權益其他調整項目合計	(6,042,646)	(3)	(1,049,623)	-
1820	存出保證金(附註二八)	11,717,360	6	13,018,643	6		母公司股東權益合計	48,662,700	23	41,267,999	19
1860	遞延所得稅資產-非流動(附註二及二一)	6,891,484	3	6,747,966	3	3610	少數股權	3,172,513	1	3,105,709	1
1887	受限制資產-非流動(附註二六及二七)	1,019,844	-	838,394	-		股東權益合計	51,835,213	24	44,373,708	20
1888	其他資產-其他(附註二)	1,121,152	1	1,239,868	1		負債及股東權益總計	\$ 213,695,563	100	\$ 221,086,393	100
18XX	其他資產合計	20,780,268	10	21,873,678	10						
1XXX	資 產 總 計	\$ 213,695,563	100	\$ 221,086,393	100						

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

董事長：張家祝

經理人：孫洪祥

會計主管：張炯濤

中華航空股份有限公司及其子公司

合併損益表

民國九十九年及九十八年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股（淨損）為元

代 碼	九 十 九 年 度		九 十 八 年 度	
	金 額	%	金 額	%
	營業收入（附註二及二六）			
4622	\$ 80,578,659	54	\$ 61,295,586	58
4621	56,960,676	39	34,025,024	33
4800	<u>10,126,672</u>	<u>7</u>	<u>9,709,412</u>	<u>9</u>
4000	<u>147,666,007</u>	<u>100</u>	<u>105,030,022</u>	<u>100</u>
	營業成本（附註八、二二及二六）			
5623	73,586,514	50	57,132,387	54
5624	18,608,788	13	15,903,608	15
5625	7,865,033	5	7,805,401	7
5670	10,916,351	7	7,906,581	8
5800	<u>9,626,989</u>	<u>7</u>	<u>7,270,562</u>	<u>7</u>
5000	<u>120,603,675</u>	<u>82</u>	<u>96,018,539</u>	<u>91</u>
5910	<u>27,062,332</u>	<u>18</u>	<u>9,011,483</u>	<u>9</u>
	營業費用（附註二二）			
6100	7,931,531	5	6,501,020	6
6200	<u>3,127,268</u>	<u>2</u>	<u>3,574,360</u>	<u>4</u>
6000	<u>11,058,799</u>	<u>7</u>	<u>10,075,380</u>	<u>10</u>
6900	<u>16,003,533</u>	<u>11</u>	<u>(1,063,897)</u>	<u>(1)</u>
	營業外收入及利益			
7110	138,811	-	63,656	-
7121	採權益法認列之投資利益 （附註二及十一）	-	186,283	-
7122	187,712	-	287,019	-
7140	處分備供出售金融資產利益 （附註二及二四）	-	16	-
7310	118,450	-		
7310	金融商品評價利益－淨額 （附註二及四）	-	2,632,840	3
7480	<u>537,513</u>	<u>1</u>	<u>1,036,706</u>	<u>1</u>
7100	<u>1,567,358</u>	<u>1</u>	<u>4,206,520</u>	<u>4</u>

（接次頁）

(承前頁)

代 碼		九 十 九 年 度		九 十 八 年 度	
		金 額	%	金 額	%
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	\$ 2,726,407	2	\$ 3,487,689	4
7530	處分固定資產損失(附註二)	4,262	-	256,474	-
7560	兌換淨損(附註二)	801,442	1	233,174	-
7630	減損損失(附註二及十二)	579,015	-	3,912	-
7880	什項支出(附註十五)	<u>1,474,366</u>	<u>1</u>	<u>2,856,466</u>	<u>3</u>
7500	營業外費用及損失合計	<u>5,585,492</u>	<u>4</u>	<u>6,837,715</u>	<u>7</u>
7900	稅前純益(損)	11,985,399	8	(3,695,092)	(4)
8110	所得稅費用(附註二及二一)	<u>1,138,025</u>	<u>1</u>	<u>59,372</u>	<u>-</u>
9600	合併總純益(損)	<u>\$ 10,847,374</u>	<u>7</u>	<u>(\$ 3,754,464)</u>	<u>(4)</u>
	歸屬予：				
9601	母公司股東	\$ 10,622,094	7	(\$ 3,804,912)	(4)
9602	少數股權	<u>225,280</u>	<u>-</u>	<u>50,448</u>	<u>-</u>
		<u>\$ 10,847,374</u>	<u>7</u>	<u>(\$ 3,754,464)</u>	<u>(4)</u>
代 碼		稅 前	稅 後	稅 前	稅 後
	每股盈餘(淨損)(附註二三)				
9750	基本每股盈餘(淨損)	<u>\$ 2.53</u>	<u>\$ 2.31</u>	<u>(\$ 1.08)</u>	<u>(\$ 1.04)</u>
9850	稀釋每股盈餘(淨損)	<u>\$ 2.51</u>	<u>\$ 2.29</u>	<u>(\$ 1.08)</u>	<u>(\$ 1.04)</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

董事長：張家祝

經理人：孫洪祥

會計主管：張炯滄

中華航空股份有限公司及其子公司
合併股東權益變動表
民國九十九年及九十八年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	發行股本		資本公積 (附註二及十九)	保留盈餘(累積虧損)(附註二及十九)				累積換算調整數 (附註二)	未認為退休金 成本之淨損失 (附註二)	金融商品之 未實現損益 (附註二及二四)	未實現重估增值 (附註二及十二)	庫藏股票- 子公司持有 (附註二、十九 及二十)	母公 司 股東權益合計	少 數 股 權	股 東 權 益 合 計
	股數(仟股)	金額		法定盈餘公積	特別盈餘公積	未分配盈餘 (待彌補虧損)	合計								
九十八年初餘額	4,625,170	\$ 46,251,703	\$ 10,804,107	\$ 4,728,750	\$ 949,183	(\$ 31,335,519)	(\$ 25,657,586)	\$ 390,247	(\$ 1,206,178)	(\$ 690,297)	\$ 830,471	(\$ 36,554)	\$ 30,685,913	\$ 3,273,940	\$ 33,959,853
九十七年度虧損撥補															
法定盈餘公積	-	-	-	(4,728,750)	-	4,728,750	-	-	-	-	-	-	-	-	-
特別盈餘公積	-	-	-	-	(949,183)	949,183	-	-	-	-	-	-	-	-	-
資本公積	-	-	(10,755,829)	-	-	10,755,829	10,755,829	-	-	-	-	-	-	-	-
減資彌補虧損	(1,490,176)	(14,901,757)	-	-	-	14,901,757	14,901,757	-	-	-	-	-	-	-	-
現金增資-九十八年九月二十九日	602,911	6,029,106	-	-	-	(229,106)	(229,106)	-	-	-	-	-	5,800,000	-	5,800,000
-九十八年九月三十日	600,000	6,000,000	480,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,480,000	-	6,480,000
認列員工認股權酬勞成本	-	-	148,088	-	-	-	-	-	-	-	-	-	148,088	-	148,088
外幣長期股權投資換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	(35,817)	-	-	-	-	(35,817)	-	(35,817)
國外營運機構換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	(484,636)	-	-	-	-	(484,636)	(3,709)	(488,345)
可轉換公司債轉換普通股	234,344	2,343,438	(47,310)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,296,128	-	2,296,128
九十八年度合併總損	-	-	-	-	-	(3,804,912)	(3,804,912)	-	-	-	-	-	(3,804,912)	50,448	(3,754,464)
備供出售金融資產未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52,239	-	-	52,239	-	52,239
現金流量避險未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	472,238	-	-	472,238	-	472,238
未認為退休金成本之淨損失之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	(301,139)	-	-	-	(301,139)	-	(301,139)
依持股比例認列被投資公司之金融商品未實現損益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,294	-	-	3,294	4,483	7,777
依持股比例認列被投資公司之未認為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	-	(43,491)	-	-	-	(43,491)	(41,827)	(85,318)
未按持股比例認購採權益法評價之被投資公司現金增資款影響數	-	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	94	(101)	(7)
少數股權獲配子公司現金股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(177,525)	(177,525)
九十八年底餘額	4,572,249	45,722,490	629,150	-	-	(4,034,018)	(4,034,018)	(130,206)	(1,550,808)	(162,526)	830,471	(36,554)	41,267,999	3,105,709	44,373,708
未實現重估增值轉列保留盈餘	-	-	-	-	-	780,136	780,136	-	-	-	(780,136)	-	-	-	-
九十八年度虧損撥補															
資本公積	-	-	(628,088)	-	-	628,088	628,088	-	-	-	-	-	-	-	-
外幣長期股權投資換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	(257,314)	-	-	-	-	(257,314)	(13,349)	(270,663)
國外營運機構換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	(2,982,511)	-	-	-	-	(2,982,511)	-	(2,982,511)
可轉換公司債轉換普通股	59,373	593,734	391,866	-	-	-	-	-	-	-	-	-	985,600	-	985,600
九十九年度合併總損	-	-	-	-	-	10,622,094	10,622,094	-	-	-	-	-	10,622,094	225,280	10,847,374
備供出售金融資產未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(147,213)	-	-	(147,213)	2	(147,211)
現金流量避險未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	246,694	-	-	246,694	-	246,694
未認為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,040,771)	-	-	-	(1,040,771)	(27,622)	(1,068,393)
依持股比例認列被投資公司之金融商品未實現損益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,377)	-	-	(1,377)	-	(1,377)
依持股比例認列被投資公司之未認為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	-	(30,395)	-	-	-	(30,395)	-	(30,395)
未按持股比例認購採權益法評價之被投資公司現金增資款影響數	-	-	(106)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(106)	596	490
少數股權獲配子公司現金股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(118,103)	(118,103)
九十九年底餘額	4,631,622	\$ 46,316,224	\$ 392,822	\$ -	\$ -	\$ 7,996,300	\$ 7,996,300	(\$ 3,370,031)	(\$ 2,621,974)	(\$ 64,422)	\$ 50,335	(\$ 36,554)	\$ 48,662,700	\$ 3,172,513	\$ 51,835,213

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

董事長：張家祝

經理人：孫洪祥

會計主管：張炯滄

中華航空股份有限公司其子公司

合併現金流量表

民國九十九年及九十八年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	九十九年度	九十八年度
營業活動之現金流量		
合併總純益（損）	\$ 10,847,374	(\$ 3,754,464)
調整項目		
遞延所得稅	995,431	(119,677)
折舊及攤銷	10,667,912	10,495,242
呆帳損失	41,406	12,663
員工認股權酬勞成本	-	148,088
金融商品評價利益	(372,058)	(2,632,840)
處分備供出售金融資產利益	(118,450)	(16)
以成本衡量之金融資產減損損失	-	3,912
採權益法認列之投資利益	(212,814)	(186,283)
收到權益法被投資公司現金股利	144,547	150,849
存貨、固定資產及閒置資產損失	226,438	155,753
處分固定資產損失	4,262	256,474
處分閒置資產淨損失（利益）	(16,492)	13,617
減損損失	579,015	-
可轉換公司債價格重設轉換損失	-	866,628
未實現售後租回利益攤銷	(659,181)	(666,745)
遞延貸項攤銷	(66,413)	(66,413)
營業資產及負債項目之淨變動		
交易目的金融資產及負債	(1,738,033)	(15,631,118)
應收票據及帳款	623,797	(4,231,636)
應收款項－關係人	35,048	(199,061)
其他應收款	(111,845)	(33,503)
存貨	(1,363,512)	(398,309)
其他流動資產	(124,599)	86,396
應付票據及帳款	(339,049)	237,932
應付帳款－關係人	68,571	267,751
應付費用	1,383,159	1,103,913
預收款項	403,322	(121,420)
其他流動負債	483,869	267,243
應計退休金負債	522,699	463,059
其他負債－其他	982,800	113,390
營業活動之淨現金流入（出）	<u>22,887,204</u>	<u>(13,398,575)</u>

（接次頁）

(承前頁)

	<u>九十九年度</u>	<u>九十八年度</u>
投資活動之現金流量		
取得指定公平價值變動列入損益之金融資產	\$ -	(\$ 250,000)
取得備供出售金融資產	(857,000)	(300,000)
處分備供出售金融資產價款	903,010	190,008
備供出售之權益商品減資退回股款	-	28,545
以成本衡量之權益商品減資退回股款	6,935	-
採權益法之長期股權投資增加	(32,064)	(143)
其他金融資產－非流動增加	(1,147)	(7,607)
購置固定資產	(7,374,581)	(4,820,776)
出售固定資產價款	60,254	221,963
電腦軟體成本增加	(62,490)	(123,326)
出售閒置資產價款	28,775	56,978
存出保證金減少(增加)	1,205,326	(316,810)
遞延費用增加	(43,489)	(75,449)
受限制資產增加	(136,118)	(527,337)
其他資產－其他減少(增加)	(<u>290</u>)	(<u>902</u>)
投資活動之淨現金流出	(<u>6,302,879</u>)	(<u>5,923,052</u>)
融資活動之現金流量		
短期借款淨減少	(2,441,000)	(5,204,033)
應付短期票券淨增加(減少)	(1,199,114)	1,175,736
長期借款增加	7,945,782	18,812,619
償還長期借款及應付租賃負債	(19,448,434)	(20,128,355)
發行應付公司債	7,940,000	12,900,000
償還應付公司債	(2,880,000)	(1,971,700)
存入保證金增加	47,704	105,093
發放現金股利予少數股權	(118,103)	(177,525)
現金增資	<u>490</u>	<u>12,280,000</u>
融資活動之淨現金流入(出)	(<u>10,152,675</u>)	(<u>17,791,835</u>)
匯率影響數	(<u>26,796</u>)	(<u>112,145</u>)
本年度現金及約當現金增加(減少)數	6,404,854	(1,641,937)
年初現金及約當現金餘額	<u>8,013,364</u>	<u>9,655,301</u>
年底現金及約當現金餘額	<u>\$ 14,418,218</u>	<u>\$ 8,013,364</u>

(接次頁)

(承前頁)

	<u>九十九年度</u>	<u>九十八年度</u>
現金流量資訊之補充揭露		
本年度支付利息	\$ 2,759,330	\$ 4,306,954
減：資本化利息	<u>81,095</u>	<u>106,758</u>
不含資本化利息之本年度支付利息	<u>\$ 2,678,235</u>	<u>\$ 4,200,196</u>
本年度支付所得稅	<u>\$ 161,954</u>	<u>\$ 200,851</u>
不影響現金流量之融資活動		
一年內到期之長期借款	<u>\$ 17,347,671</u>	<u>\$ 17,906,736</u>
應付租賃負債－流動	<u>\$ 1,119,129</u>	<u>\$ 1,316,007</u>
一年內到期之應付公司債	<u>\$ 3,500,000</u>	<u>\$ 3,865,600</u>
可轉換公司債轉換普通股	<u>\$ 985,600</u>	<u>\$ 1,429,500</u>
同時影響現金及非現金項目之投資活動		
購置固定資產價款	\$ 7,104,312	\$ 5,334,214
應付工程款減少（增加）	255,842	(470,109)
應付工程保留款－流動增加	(1,214)	-
應付工程保留款－非流動減少（增加）	<u>15,641</u>	<u>(43,329)</u>
支付現金數	<u>\$ 7,374,581</u>	<u>\$ 4,820,776</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

董事長：張家祝

經理人：孫洪祥

會計主管：張炯滄

中華航空股份有限公司及其子公司

合併財務報表附註

民國九十九及九十八年度

(除另予註明者外，金額係以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革

中華航空股份有限公司(本公司)設立於民國四十八年，為一股票上市公司。主要業務包括：(一)客運、貨運及郵運；(二)營業、運務之代理業務及代理修護；(三)飛機修護；(四)航空電腦作業承攬；(五)飛機零組件及航空器材之代理及銷售；及(六)飛機之出租及銷售等業務。

本公司之主要股東為財團法人中華航空事業發展基金會及行政院國家發展基金管理會(自民國九十八年九月參與私募現金增資起)，民國九十九及九十八年底財團法人中華航空事業發展基金會對本公司之持股比例為 39.10%及 39.61%；民國九十九及九十八年底行政院國家發展基金管理會對本公司之持股比例為 11.22%及 11.37%。

本公司於民國九十九及九十八年底之母子公司員工人數共分別為 16,218 人及 15,446 人。

二、重要會計政策之彙總說明

本合併財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製。依前述準則及原則編製財務報表時，本公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、資產減損、應付費用—酬賓計劃負債、退休金、所得稅、未決訟案損失及員工分紅費用等之提列，必須使用合理之估計金額，因估計涉及判斷，實際結果可能有所差異。重要會計政策彙總說明如下：

合併概況

(一) 合併財務報表彙編原則

本公司直接或透過子公司間接持有表決權之股份超過百分之五十以上及具有控制能力之所有重大被投資公司，其財務報表予以合併。

國外子公司之財務報表係按各公司之功能性貨幣編製，是以編製合併財務報表時，以各該功能性貨幣將資產及負債科目按年底匯率、股東權益按歷史匯率及損益科目按各該年度之平均匯率換算為新台幣。

編製合併財務報表時，母子公司間之重大交易及其餘額均予銷除，請參閱附表八。

(二) 列入合併財務報表之子公司及其變動情形如下：

投資公司 名稱	子公司名稱	業務性質	所 持 股 權 百 分 比	
			九十九年十二 月三十一日	九十八年十二 月三十一日
本公司	華美投資公司	控股公司	100%	100%
本公司	華航(亞洲)公司	一般投資業務	100%	100%
本公司	華夏公司	客機服務用品之清潔 洗滌及機具維護	100%	100%
本公司	華旅網際旅行社公司	旅行業	100%	100%
本公司	華航園區公司	不動產租賃及國際貿 易等	100%	100%
本公司	華航大飯店公司	旅館業	100%	100%
本公司	先啟資訊系統公司	電腦軟硬體銷售及維 護業務	94%	94%
本公司	華信航空公司	航空運輸業務	94%	94%
本公司	華潔洗滌公司	航空公司、旅館、餐 廳及健身俱樂部所 用布巾洗滌及租賃	55%	55%
本公司	華儲公司	航空貨運倉儲	54%	54%
本公司	華泉旅行社	旅行業	51%	51%
本公司	華膳空廚公司	提供國內外航線之空 中餐點食品及倉儲 業務	51%	51%
本公司	桃園航勤公司	機場航勤業務	49%	49%
本公司	臺灣航勤公司	機場航勤業務	47%	47%
本公司	全球聯運公司	航空貨運承攬及倉儲 業務	25%	25%
華美投資公司	中美企業公司	房地產管理	100%	100%
華美投資公司	夏威夷酒店公司	旅館餐飲服務	100%	100%
臺灣航勤公司	臺灣航勤(薩摩亞)公 司	機場輔助服務及投資 業務	100%	100%

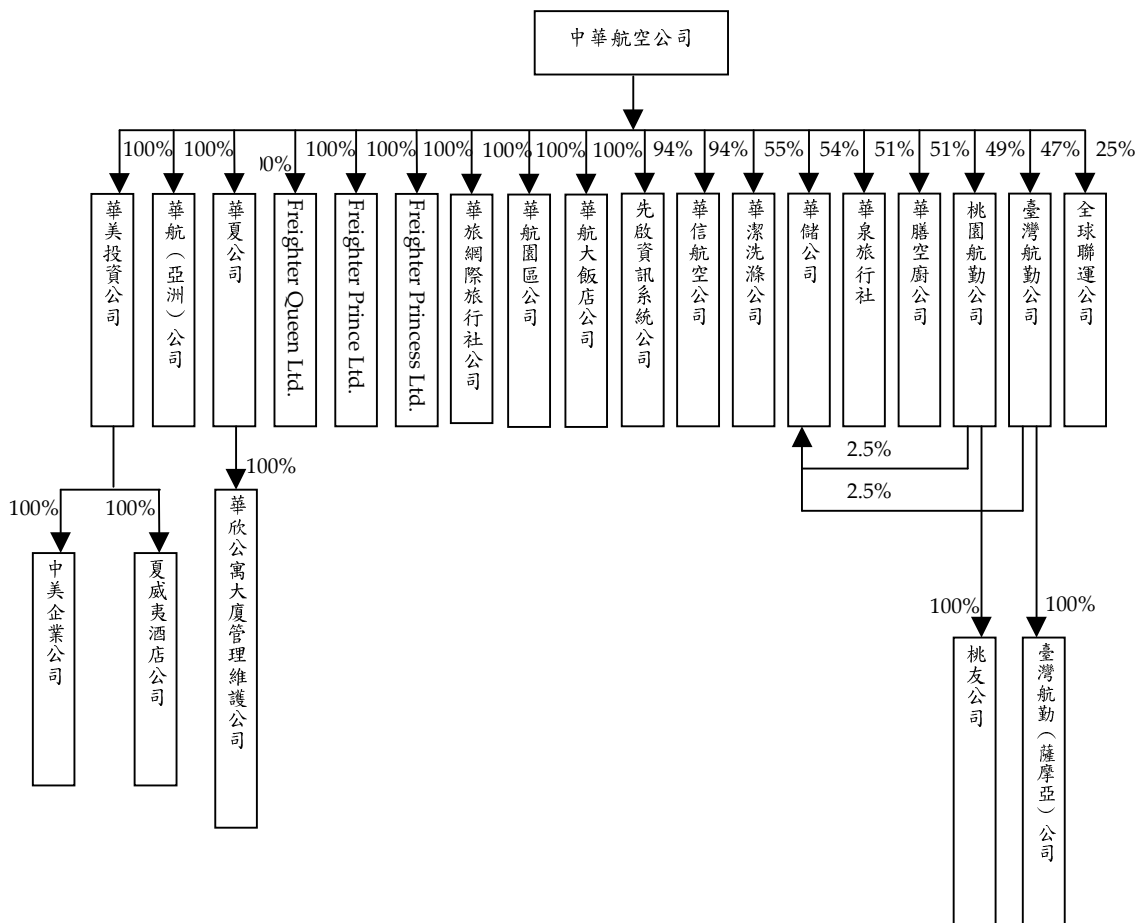
除桃園航勤公司、臺灣航勤公司及全球聯運公司係本公司對其具有實質控制能力外，其餘均係持有表決權之股份超過百分之五十以上之被投資公司。

(三)未列入合併財務報表之子公司如下：

投資公司名稱	子公司名稱	業務性質	所 持 股 權 百 分 比	
			九十九年十二月三十一日	九十八年十二月三十一日
本公司	Freighter Queen Ltd.	飛機租賃業務	100%	100%
本公司	Freighter Prince Ltd.	飛機租賃業務	100%	100%
本公司	Freighter Princess Ltd.	飛機租賃業務	100%	100%
華夏公司	華欣公寓大廈管理維護公司	公寓大廈管理	100%	100%
桃園航勤公司	桃友公司	人力派遣業務	100%	100%

上述公司因其總資產及營業收入對本合併財務報表均不具重大性，故上述公司帳目未編入本合併財務報表。

截至民國九十九年底止，本公司與子公司之投資關係及持股比例如下列圖表：



資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括現金及約當現金，以及主要為交易目的而持有之資產，或預期於資產負債表日後一年內變現之資產；固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產之資產為非流動資產。流動負債包括主要為交易目的而發生之負債，以及須於資產負債表日後一年內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

約當現金

係自投資日起三個月內到期之附賣回國內外債券及商業本票，其帳面價值近似公平價值。

公平價值變動列入損益之金融商品

公平價值變動列入損益之金融商品包括交易目的之金融資產或金融負債，以及於原始認列時，指定以公平價值衡量且公平價值變動認列為損益之金融資產。原始認列時，係以公平價值衡量，交易成本則列為當年度費用，續後評價時，以公平價值衡量且公平價值變動認列為當年度損益。投資後所收到之現金股利（含投資年度收到者）列為當年度收益。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

衍生性商品未能符合避險會計者，係分類為交易目的之金融資產或金融負債。

公平價值之基礎：上市（櫃）證券係資產負債表日之收盤價，開放型基金受益憑證係資產負債表日之淨資產價值；國內轉換公司債係以評價方式估計公平價值。

指定公平價值變動列入損益之金融資產係混合商品，於原始認列時指定公平價值變動列入損益。

本公司及子公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本公司及子公司可取得者。

備供出售金融資產

備供出售金融資產於原始認列時，以公平價值衡量，並加計取得或發行之交易成本；後續評價以公平價值衡量，且其價值變動列為股

東權益調整項目，累積之利益或損失於金融資產除列時，列入當年度損益。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分，係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。

若有減損之客觀證據，則認列減損損失。若後續期間減損金額減少，備供出售權益商品之減損減少金額認列為股東權益調整項目。

備抵呆帳

備抵呆帳係就年底應收票據及帳款之可收回性評估提列。本公司及子公司係依據對客戶之應收帳款帳齡分析及經濟環境等因素，定期評估應收帳款之收回可能性。

存 貨

包括營業上供內部使用非以出售為目的之消耗性及非消耗性零配件、材料、物料等及機上銷售之商品，除機上販售商品按個別成本與淨變現價值孰低計價外，餘係按成本減除呆廢品備抵損失計價，出售成本則以加權平均法計算。

以成本衡量之金融資產

無法可靠衡量公平價值之權益商品投資，包括未上市（櫃）股票等，以原始認列之成本衡量。現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。若有減損之客觀證據，則認列減損損失，此減損金額不予迴轉。

採權益法之長期股權投資

本公司及子公司對被投資公司有重大影響力之長期股權投資採權益法評價，以投資成本加（或減）按股權比例認列被投資公司之純益（或純損）計算。發放現金股利時則作為投資成本減項。取得股權或首次採用權益法時，改為先將投資成本予以分析處理，投資成本超過可辨認淨資產公平價值部分列為商譽。商譽不予攤銷，但每年定期進行減損測試，且發生特定事項或環境改變顯示商譽可能發生減損時，亦進行減損測試。自民國九十五年一月一日起，其以前取得之採權益

法長期股權投資，尚未攤銷之餘額屬投資成本超過所取得股權淨值者，比照商譽處理，不再攤銷。

被投資公司發行新股時，若未按持股比例認購，致使持股比例發生變動，並因而使投資之股權淨值發生增減時，其增減數調整資本公積及長期股權投資；前項調整如應借記資本公積，而長期股權投資所產生之資本公積餘額不足時，其差額借記保留盈餘。

本公司與採權益法評價之被投資公司間屬折舊性資產所產生之交易損益，予以遞延，並依其效益年限逐年認列。

被投資公司發放股票股利時，不列為投資收益，僅註記增加股數，並按收到股票股利後之總股數，重新計算每股成本或帳面價值。

股票出售成本係按加權平均法計算。

民國九十一年度起，子公司持有本公司股票自長期股權投資重分類為庫藏股票，並以民國九十一年初子公司帳列轉投資本公司（短期投資）之帳面價值為入帳基礎。另子公司因持有本公司股票而取得之現金股利收入，應自本公司認列投資收益中減除，並將其轉列資本公積。

固定資產及出租資產

固定資產及出租資產係以成本或成本加重估增值減累計折舊或累計減損為帳面價值。重大改良及更新作為資本支出；零星更換及維護修理支出則作為當年度費用。預付購置飛行設備款或其他資本支出款之資金利息，於資產達可使用狀態前，予以資本化，並列入相關資產成本中。

折舊提列除子公司桃園航勤公司民國九十四年以前購置之機器及運輸設備採定率遞減法計算外，折舊係依照下列估計耐用年數，按直線法計算提列：房屋及建築，三至五十五年；機器設備，二至二十五年；飛行設備，三至二十五年；辦公設備，三至十年；租賃資產，三至二十五年；出租資產，三至五年；租賃改良，三至四十年。固定資產耐用年限屆滿仍繼續使用者，將其殘值依原方法按估計可繼續使用年數計提折舊。

固定資產報廢或出售時，其成本、重估增值及相關之累計折舊均自帳上予以減除，因而產生之淨損益列為當年度之營業外利益及損失。

租賃資產

資本租賃之會計處理，係以各期租金給付額之現值總額或租賃開始日租賃資產公平市價較低者作為成本入帳，並同時認列應付租賃負債。每期所支付租賃款中之隱含利息列為當期之利息費用。

營業租賃之會計處理，係以每期所支付之租金列入當期費用，其有押金者，則以押金按目前中華郵政公司一年期定期存款利率設算租金費用，並同時認列利息收入。

電腦軟體成本

電腦軟體成本按其效益年限平均攤銷。

遞延費用

遞延費用包括公司債發行成本、新機種機師訓練費及聯貸費用等，按其效益年限或借款期間平均攤銷。

應付費用－酬賓計劃負債

參與本公司華夏會員酬賓計劃之旅客累積一定飛行哩程後，得享受座艙升等或免費機票等之回饋，本公司依預估之相關增額成本估列入帳。

可轉換公司債

民國九十四年十二月三十一日以前已發行之可轉換公司債，可轉換公司債持有人於行使轉換權利時，就轉換之公司債相關科目列為股本及資本公積，不認列轉換損益。

退休金

確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列。未認列過渡性淨給付義務按十五至二十五年攤提，退休金損益則按員工平均剩餘服務年限，採直線法攤銷。

另依精算結果補列之應計退休金負債，若未超過前期服務成本未攤銷餘額及未認列過渡性淨給付義務未攤銷餘額之合計數時，其對方科目應借記「遞延退休金成本」；若超過該合計數時，其超過部分應借記「未認列為退休金成本之淨損失」，帳列股東權益之減項。

屬確定提撥退休辦法之退休金，係依當地法令規定提撥並於員工提供服務之期間，將應提撥之退休金數額認列為當年度費用。

未實現售後租回損益

未實現售後租回損益係資產出售後再行租回，其相關之出售資產損益予以遞延，並按資產預期租用期間平均攤銷。

所得稅

所得稅係作跨期間之所得稅分攤，即將可減除暫時性差異、虧損扣抵、部分借記股東權益項目及未使用投資抵減之所得稅影響數認列為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列備抵評價金額；應課稅暫時性差異及部分貸記股東權益項目之所得稅影響數認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期回轉期間劃分為流動或非流動項目。

因購置設備或技術、研究發展及人才培訓等支出所產生之所得稅抵減，採當期認列法處理。

以前年度應付所得稅之調整，列入當年度所得稅。

本公司及國內子公司依所得稅法規定計算之未分配盈餘加徵百分之十之所得稅列為股東會決議年度之所得稅費用。

資產減損

本公司及子公司於資產負債表日就固定資產、無形資產及其他資產評估是否有減損跡象顯示資產可能發生減損，倘經評估資產有減損跡象存在時，即估計該資產或其所屬現金產生單位之可回收金額。當資產或其所屬現金產生單位所估計之可回收金額低於帳面價值時，差額即於當期認列減損損失。如已依法令辦理重估價，則其減損損失應先減少股東權益項下之未實現重估增值，如有不足，方於損益表認列為損失。當認列資產之減損後，其折舊或攤銷費用之計算，應以調整後資產帳面價值減除其殘值計算，並於剩餘耐用年限內，以合理而有系統之方法攤提之。

收入認列

收入於獲利過程全部或大部分已完成且已實現或可實現時認列。客、貨運收入係於實際載運客貨提供勞務時方認列收入，出售機票時，由於載運義務尚未履行，收入之款項以預收款項列帳，俟旅客實際搭乘時始承認收入。

外幣交易、外幣財務報表及國外營運機構外幣資產與負債之換算

非衍生性商品之外幣交易所產生之各項外幣資產、負債、收入或費用，按交易日之即期匯率折算新台幣金額入帳。

資產負債表日之外幣貨幣性資產或負債，按該日即期匯率予以調整，兌換差額列為當期損益。

資產負債表日之外幣非貨幣性資產或負債（例如權益商品），依公平價值衡量者，按該日即期匯率調整，所產生之兌換差額，屬公平價值變動認列為股東權益調整項目者，列為股東權益調整項目；屬公平價值變動認列為當期損益者，列為當期損益。以成本衡量者，則按交易日之歷史匯率衡量。

採權益法評價之外幣長期股權投資係以投資日之匯率折合新台幣入帳，認列投資損益時，則以當年度加權平均匯率折合新台幣入帳，該項外幣長期股權投資於資產負債表日再以即期匯率予以調整，其調整金額列為換算調整數，作為股東權益之調整項目。

本公司以美金購買飛機並有舉借美金負債，且收入及支出貨幣主要為美金者，依前證期會(88)台財證(六)第 01665 號函之釋示將航運機隊及相關負債視為「國外營運機構」，並就該等「國外營運機構」之資產及負債科目按資產負債表日之即期匯率換算，兩者換算所產生之差額，列入換算調整數，並作為股東權益之調整項目。

避險會計

本公司及子公司從事部分衍生性商品交易，係為管理利率、匯率及油價等之資產負債管理活動。本公司及子公司所從事之避險交易，係屬現金流量避險。在開始從事避險交易時，本公司及子公司備有正式書面文件，載明避險工具及被避險項目之避險關係、風險管理目標、避險策略及評估避險有效性之方法。

符合適用避險會計之所有條件時，以互抵方式認列避險工具及被避險項目之公平價值變動所產生之損益影響數，屬現金流量避險者，其避險工具損益認列為股東權益調整項目，並於被避險之預期交易影響淨損益時，轉列為當期損益；若被避險之預期交易將認列資產或負債，係於所認列資產或負債影響損益之期間內，轉列為當期損益；若預期交易之避險將導致認列非金融資產或非金融負債，則作為該資產或該負債之原始成本或帳面價值之調整。但認列為股東權益調整項目之淨損失預期無法回收之金額，立即轉列當期損失。

若避險工具已到期、出售、解約、執行或不再符合避險關係之條件時，原避險有效而直接認列為股東權益調整項目之避險工具累積利益或損失，於預期交易發生前，仍應列為股東權益調整項目，並於預期交易發生時轉列為當期損益。

重分類

民國九十八年度合併財務報表若干科目經予重分類，俾配合民國九十九年度合併財務報表之表達。

三、現金及約當現金

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
庫存現金	\$ 5,690	\$ 5,901
週轉金	115,438	130,934
支票及活期存款	7,637,717	5,546,787
定期存款	6,310,019	1,660,714
約當現金	<u>349,354</u>	<u>669,028</u>
	<u>\$ 14,418,218</u>	<u>\$ 8,013,364</u>

四、公平價值變動列入損益之金融商品

本公司及子公司分類為交易目的之金融商品相關資訊如下：

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
<u>交易目的之金融資產</u>		
流 動		
基金受益憑證	<u>\$ 1,455,485</u>	<u>\$ 2,137,163</u>

(接次頁)

(承前頁)

	<u>九 十 九 年</u> <u>十二月三十一日</u>	<u>九 十 八 年</u> <u>十二月三十一日</u>
<u>交易目的之金融負債</u>		
流 動		
油料選擇權合約	\$ -	\$ 2,785,244
換匯合約	-	<u>6,581</u>
	<u>\$ -</u>	<u>\$ 2,791,825</u>

於民國九十九及九十八年度，基金受益憑證產生之淨利益分別為 29,640 仟元及 13,524 仟元；交易目的衍生性金融商品產生之淨利益分別為 342,473 仟元及 2,495,271 仟元。

本公司及子公司指定以公平價值變動列入損益之金融商品相關資訊如下：

	<u>九 十 九 年</u> <u>十二月三十一日</u>	<u>九 十 八 年</u> <u>十二月三十一日</u>
<u>指定公平價值變動列入損益之</u>		
<u>金融資產－非流動</u>		
轉換公司債		
中國人壽保險	<u>\$373,990</u>	<u>\$374,045</u>

本公司於民國九十八年三月三十一日購買中國人壽保險公司私募九十八年第一次無擔保次順位到期強制轉換公司債，面額為 250,000 仟元，票面利率為 4%，發行期間為五年，自交付日起滿三年得再行賣出，到期時依當時之轉換價格一次強制轉換為中國人壽保險公司之普通股。

於民國九十九及九十八年度，指定公平價值變動列入損益之金融資產分別產生淨損失 55 仟元及淨利益 124,045 仟元。

五、備供出售金融資產

流 動	九十九年十二月三十一日		九十八年十二月三十一日	
	帳 列 金 額	持 股 比 例 %	帳 列 金 額	持 股 比 例 %
基金受益憑證	\$ 246,455	-	\$ 110,026	-
國內上櫃公司普通股				
關貿網路	-	-	179,429	6
國外上市公司普通股				
France Telecom	<u>122,277</u>	-	<u>164,504</u>	-
	<u>\$ 368,732</u>		<u>\$ 453,959</u>	

關貿網路於民國九十八年六月之股東會決議辦理減資退回股款，本公司依減資基準日持股比例收到退還股款 28,545 仟元。另本公司於民國九十九年四月處分關貿網路，出售價款為 181,914 仟元，產生處分備供出售金融商品利益為 118,139 仟元。

於民國九十九及九十八年度，基金受益憑證產生之淨利益分別為 311 仟元及 16 仟元。

六、應收票據及帳款－淨額

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
應收票據	\$ 313,114	\$ 238,784
應收帳款	<u>11,811,012</u>	<u>12,598,756</u>
	12,124,126	12,837,540
減：備抵呆帳	<u>97,801</u>	<u>86,760</u>
淨 額	<u>\$ 12,026,325</u>	<u>\$ 12,750,780</u>

七、其他應收款

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
應收退稅款	\$397,413	\$351,612
應收收益	294,289	209,159
其 他	<u>47,382</u>	<u>58,414</u>
	<u>\$739,084</u>	<u>\$619,185</u>

八、存貨－淨額

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
飛行設備消耗性器材	\$ 6,339,205	\$ 5,176,868
機上消耗品及販售品	360,872	337,337
在修品盤存	124,211	39,859
其 他	<u>1,567</u>	<u>1,712</u>
淨 額	<u>\$ 6,825,855</u>	<u>\$ 5,555,776</u>

民國九十九及九十八年度之備抵存貨跌價損失分別為 76,371 仟元及 64,521 仟元。

民國九十九年及九十八年度之營業成本包括存貨跌價損失分別為 11,850 仟元及 5,393 仟元。

九、待出售非流動資產－淨額

本公司董事會於民國九十九年八月決議處分揚子江快運航空股權，預計於民國一〇一年完成處分程序，因預期出售價款高於資產帳面價值，故依其帳面價值重分類為待出售非流動資產。

十、以成本衡量之金融資產

	九 十 九 年 十二月三十一日		九 十 八 年 十二月三十一日	
	帳列金額	持 股 比例%	帳列金額	持 股 比例%
未上市（櫃）公司普通股				
Abacus International Holdings Ltd.	\$297,946	14	\$297,946	14
怡中機場地勤服務	56,023	15	56,023	15
廈門太古起落架維修服務	32,396	8	35,845	8
巨邦創業投資	28,149	5	35,084	5
復興航空	22,488	1	22,488	1
晉江太古勢必銳複合材料	18,542	5	20,516	8
中華快遞	11,000	11	11,000	11
華懋國際廣告	5,925	7	5,925	7
遠東航空	<u>-</u>	6	<u>-</u>	6
	472,469		484,827	
未上市（櫃）公司特別股				
Abacus International Holdings Ltd.	<u>473</u>	-	<u>473</u>	-
	<u>\$472,942</u>		<u>\$485,300</u>	

臺灣航勤公司之被投資公司巨邦創業投資於民國九十九年四月股東會決議辦理減資退回股款，依減資基準日持股比例收到退還股款6,935仟元。

臺灣航勤公司之被投資公司復興航空，經評估其投資價值確已減損，且回復希望甚小而於民國九十八年度認列減損損失3,912仟元。

十一、採權益法之長期股權投資

被投資公司名稱	九十九年十二月三十一日		九十八年十二月三十一日	
	帳列金額	持股比例%	帳列金額	持股比例%
廈門國際航空港空運貨站	\$ 363,639	28	\$ 389,945	28
中國飛機服務	359,887	20	387,242	20
高雄空廚	230,693	36	189,439	32
華普飛機引擎科技	184,112	25	180,138	25
科學城物流	174,872	28	167,337	28
廈門國際航空港航空貨物服務	140,223	28	149,506	28
台灣懷霖工業	49,937	24	47,380	24
華欣公寓大廈管理維護	15,077	100	14,313	100
東聯國際貨運(香港)	17,251	35	12,015	20
桃友	11,246	100	11,173	100
Freighter Princess Ltd.	35	100	35	100
Freighter Prince Ltd.	35	100	35	100
Freighter Queen Ltd.	33	100	33	100
揚子江快運航空	-	25	-	25
	<u>\$ 1,547,040</u>		<u>\$ 1,548,591</u>	

揚子江快運航空股權已於九十九年九月重分類至待出售非流動資產，詳附註九。

採權益法認列之投資利益(損失)明細如下：

被投資公司名稱	九十九年度	九十八年度
廈門國際航空港空運貨站	\$ 36,118	\$ 33,775
中國飛機服務	14,766	23,603
高雄空廚	49,476	36,614
華普飛機引擎科技	67,864	70,932
科學城物流	15,511	8,636
廈門國際航空港航空貨物服務	17,573	13,050
台灣懷霖工業	2,557	(1,711)
華欣公寓大廈管理維護	3,441	3,149

(接次頁)

(承前頁)

被投資公司名稱	九十九年度	九十八年度
東聯國際貨運(香港)	\$ 5,374	(\$ 1,834)
桃友	134	69
Freighter Princess Ltd.	-	-
Freighter Prince Ltd.	-	-
Freighter Queen Ltd.	-	-
	<u>\$212,814</u>	<u>\$186,283</u>

採權益法評價之長期股權投資及其投資損益，除台灣懷霖公司、華欣公寓大廈管理維護公司、東聯國際貨運(香港)、桃友公司，係按未經會計師查核之財務報表計算外，均係經會計師查核之財務報表計算。本公司於民國九十年及九十一年分別成立 Freighter Princess Ltd.、Freighter Prince Ltd.及 Freighter Queen Ltd.係為本公司飛機租賃業務目的而設立之子公司，本公司已按其交易之經濟實質，將該等公司與飛機租賃相關之固定資產及負債科目反應於本公司帳目。

投資成本與股權淨值間差額，係因商譽所產生，民國九十九及九十八年度之年初金額及各年度增減金額如下：

	九十九年度	九十八年度
年初金額	\$148,327	\$159,661
本年度減少(註)	(<u>1,007</u>)	(<u>11,334</u>)
年底餘額	<u>\$147,320</u>	<u>\$148,327</u>

註：本年度增減金額尚包含匯率影響數。

本公司因發展航空週邊事業所需，於民國九十九年十二月二十八日支付 24,597 仟元增加取得高雄空廚 4.02%。

十二、固定資產

	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日
重估增值—成本		
房屋及建築	<u>\$ 50,335</u>	<u>\$ 50,335</u>
累計折舊		
房屋及建築	\$ 4,441,209	\$ 4,159,114
機器設備	6,011,053	5,732,584
飛行設備	69,963,409	56,384,174

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
辦公設備	\$ 606,074	\$ 800,742
租賃資產	6,260,413	10,600,522
出租資產	167,593	170,850
租賃改良	<u>1,319,573</u>	<u>1,158,313</u>
	<u>\$ 88,769,324</u>	<u>\$ 79,006,299</u>
未完工程及預付設備款		
工程款	\$ 1,792,356	\$ 3,425,202
顧問費	-	56,067
建築師費用	-	196,374
其他支出	-	15,614
預付設備款	<u>4,684,120</u>	<u>4,466,126</u>
	<u>\$ 6,476,476</u>	<u>\$ 8,159,383</u>

民國九十九及九十八年度利息資本化總額分別為 81,095 仟元及 106,758 仟元，資本化之利率分別為 1.35%-2.2177%及 1.18%-3.2686%。

本公司依有關法令規定，分別於民國六十五年及七十一年辦理資產重估，並以重估增值分別增加固定資產及未實現重估增值。

本公司持有位於桃園南崁之土地，原規劃為本公司企業總體使用之一部分，因本公司於民國九十九年三月遷入華航園區企業總部後，重新評估及規劃該土地用途，將視未來營運需求另為運用，故於本年度將該土地改列為個別之現金產生單位並進行減損評估。民國九十九年底依鑑價報告之淨公平價值 1,468,433 仟元與帳面值 2,047,448 仟元之差額，提列減損損失 579,015 仟元。

截至民國九十九及九十八年底止，華航園區公司因興建臺灣桃園國際機場航空事業營運中心（含機場旅館）及華航大飯店公司因購置飯店營運所需之設備及相關工程所產生之應付工程款（含保留款）明細如下：

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
應付工程款	\$214,267	\$470,109
應付工程保留款—流動	1,214	-
應付工程保留款—非流動	<u>27,687</u>	<u>43,329</u>
	<u>\$243,168</u>	<u>\$513,438</u>

上述應付工程保留款－非流動依合約規定為保固保證金，保固期限按保固項目，各年限分別為自完工驗收合格日之次日起二年及五年，保證金於保固期滿後支付。

十三、短期借款

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
銀行借款，年利率民國九十九年 0.72%-1.595%；民國九十八年 0.8%-1.15%	<u>\$ 1,723,000</u>	<u>\$ 4,164,000</u>

民國九十九年底餘額將於民國一〇〇年三月底前陸續到期。

十四、應付短期票券

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
應付商業本票，年貼現率民國九十九年 0.57%-0.738%；民國九十八年 0.5%-0.958%	\$ 1,490,000	\$ 2,690,000
減：應付短期票券折價	<u>418</u>	<u>1,304</u>
	<u>\$ 1,489,582</u>	<u>\$ 2,688,696</u>

民國九十九年底餘額已於民國一〇〇年二月底前陸續到期。

十五、應付公司債

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
流 動		
民國九十五年第一次有擔保公司債	\$ 2,600,000	\$ 1,950,000
民國九十六年第一次有擔保公司債	900,000	900,000
國內第三次無擔保轉換公司債	<u>-</u>	<u>1,015,600</u>
	<u>\$ 3,500,000</u>	<u>\$ 3,865,600</u>

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
非 流 動		
民國九十五年第一次有擔保公司債	\$ -	\$ 2,600,000
民國九十六年第一次有擔保公司債	1,200,000	2,100,000
民國九十八年第一次無擔保私募公司債	9,900,000	9,900,000
民國九十八年第二次無擔保私募公司債	3,000,000	3,000,000
民國九十九年度第一次有擔保公司債	3,600,000	-
民國九十九年第一次無擔保私募公司債	4,340,000	-
	<u>\$ 22,040,000</u>	<u>\$ 17,600,000</u>

本公司分別於民國九十九年五月五日、五月十二日及五月十九日發行民國九十九年度第一次無擔保私募公司債 50.5 億元，分為甲、乙及丙三類券，發行期間均為三年，票面利率均為 2.8%，每半年付息一次，到期一次還本，於發行日依票面利率分別發行 15 億元、15 億元及 20.5 億元。私募對象包含關係企業桃園航勤公司、華信航空公司、先啟資訊系統公司、華膳空廚公司及華夏公司，共持有面額 710,000 仟元，並於編製合併報表時，予以銷除。

本公司於民國九十九年一月二十五日、二月一日及二月八日按票面總額 36 億元發行民國九十九年第一次有擔保公司債，至民國一〇〇四年二月八日到期，票面利率為指標利率加碼 1.5%，每季付息一次，自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30%及 40%，保證機構分別為國泰世華銀行、高雄銀行、聯邦銀行、玉山銀行、元大銀行、日盛銀行、華南銀行及臺灣工業銀行。

本公司於民國九十八年六月十五日發行民國九十八年度第二次無擔保私募公司債 30 億元，分為甲、乙二類券，發行期間分別為三年及五年，票面利率分別為 3.4%及 3.6%，每半年付息一次，到期一次還本，於發行日依票面利率分別發行 22 億元及 8 億元。

本公司於民國九十八年四月十五日發行民國九十八年度第一次無擔保私募公司債 99 億元，分為甲、乙二類券，發行期間分別為三年及五年，票面利率分別為 3.4%及 3.6%，每半年付息一次，到期一次還本，於發行日依票面利率分別發行 88 億元及 11 億元。

本公司於民國九十六年十一月二日按票面總額 30 億元，發行民國九十六年國內第一次有擔保公司債，至民國一〇一年十一月二日到期，票面利率為指標利率加碼 0.4%計算，每季付息一次。自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30%及 40%，分為甲、乙、丙三類券，保證機構分別為上海商業儲蓄銀行、台灣土地銀行及第一商業銀行。

本公司於民國九十五年七月二十六日至二十七日（二個營業日）按票面總額 65 億元，發行民國九十五年國內第一次有擔保公司債，至民國一〇〇年七月二十七日到期，票面利率 2.21%。自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30%及 40%，分為甲、乙、丙三類券，保證機構分別為臺灣銀行、國泰世華銀行及中華開發工業銀行。

本公司於民國九十四年八月八日按票面總額 100 億元發行本公司國內第三次無擔保轉換公司債，至民國九十九年八月七日到期，票面利率為零。償還或轉換辦法如下：

- (一) 債權人得於公司債到期時請求本公司以現金一次償還。
- (二) 債權人得於公司債發行滿一個月後，至滿三年時，請求本公司以債券面額之 99.7%贖回。
- (三) 若符合約定條件時，本公司得於公司債發行滿一個月後至到期日前四十日止，按約定價格向債權人要求贖回公司債。
- (四) 債權人於公司債發行之日起滿一個月後，至到期日前十日止，除依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依當時之轉換價格轉換為本公司普通股股票。依本公司債之發行及轉換辦法規定，原始轉換價格為 18.25 元，惟若因無償配股或減資彌補虧損致使已發行普通股股份發生變動時，應依轉換價格計算公式調整之。
- (五) 截至民國九十九年八月七日到期時止，共計有面額 7,203,000 仟元已轉換為本公司普通股股票計 502,778 仟股，另買回並註銷面額計

2,767,000 仟元，餘未轉換之面額計 30,000 仟元，已於民國九十九年八月全數清償。

本公司於民國九十三年二月二十四日按票面總額 100 億元發行本公司國內第二次無擔保轉換公司債，至民國九十八年二月二十三日到期，票面利率為零。償還或轉換辦法如下：

- (一) 債權人得於公司債到期時請求本公司以現金一次償還。
- (二) 債權人得於公司債發行滿六個月起，至滿三年時，請求本公司以債券面額之 99.7% 贖回。
- (三) 若符合約定條件時，本公司得於公司債發行滿三年起至到期日前四十日止，按約定價格向債權人要求贖回公司債。
- (四) 債權人於公司債發行之日起滿六個月後，至到期日前十日止，除依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依當時之轉換價格轉換為本公司普通股股票。依本公司債之發行及轉換辦法規定，原始轉換價格為 17.5 元，惟若因無償配股致使已發行普通股股份發生變動時，應依轉換價格計算公式調整之。

本公司於民國九十八年二月二日至十日依發行及轉換辦法實施轉換價格之特別重設，轉換價格自原 13.9 元重設為 6.1 元，共計有面額 1,429,500 仟元已轉換為本公司普通股計 234,344 仟股，並認列價格重設轉換損失 866,628 仟元（帳列營業外損失—什項支出）。至民國九十八年二月二十四日到期時止，共計有面額 9,545,900 仟元已轉換為本公司普通股股票計 779,353 仟股，另買回並註銷面額計 432,400 仟元，餘未轉換之面額計 21,700 仟元，已於民國九十八年三月全數清償。

十六、長期借款

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
銀行借款	\$ 84,709,410	\$ 96,298,032
應付商業本票融資淨額—係減 除折價民國九十九年 7,100,891 仟元及民國九十八 年 10,985 仟元後之淨額	2,997,899	5,144,015
	87,707,309	101,442,047
減：一年內到期之長期借款	17,347,671	17,906,736
	\$ 70,359,638	\$ 83,535,311

銀行借款係以新台幣、美金或日圓每季、每半年償付不等之金額或到期一次償付，至民國一一八年二月底前分別償清，相關資訊如下：

	借 款 幣 別		
	台	幣 美	金 日 圓
<u>借款金額</u>			
原 幣			
九十九年	\$ 51,603,243	\$ 1,105,944	\$ 2,480,000
九十八年	53,966,867	1,271,120	3,720,000
折合台幣			
九十九年	51,603,243	32,243,258	862,909
九十八年	53,966,867	41,003,873	1,327,292
<u>利率區間</u>			
九十九年	1.024%-2.909%	0.2656%-4.79%	0.6869%
九十八年	0.894%-3.064%	0.295%-4.79%	0.8463%
<u>契約起迄</u>			
九十九年	91/4/1-118/2/4	89/7/6-106/9/21	96/12/26-101/12/26
九十八年	90/2/27-118/2/4	89/7/6-106/9/21	96/12/26-101/12/26

本公司另與金融機構分別訂立發行商業本票融資（NIF）保證契約，至民國一〇六年三月底前分別償清，年貼現率民國九十九及九十八年分別為 0.525%-1.723% 及 0.27%-1.532%。

上述長期借款中屬華航園區公司之借款合同，除一般規定外，亦規定該公司及本公司須維持若干財務比率。

十七、應付租賃負債

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
應付租賃負債	\$ 3,626,844	\$ 5,293,650
減：一年內到期部分	<u>1,119,129</u>	<u>1,316,007</u>
	<u>\$ 2,507,715</u>	<u>\$ 3,977,643</u>

截至民國九十九年底止，本公司及華儲公司與國外他公司及政府機構訂有飛行設備、土地及建物等之租賃契約，分別於民國一〇九年一月底前陸續到期。依約，以後年度應支付之租金如下：

年 度	金 額
一〇〇	\$ 1,119,129
一〇一	1,176,307

（接次頁）

(承前頁)

年	度	金	額
一〇二		\$	877,249
一〇三			283,980
一〇四			34,591

民國一〇五年度(含)以後年度應支付之租金總額約 135,588 仟元，依民國一〇〇年一月之臺灣銀行基本放款利率(4.816%)折算之現值約 126,788 仟元。

十八、退休金

本公司及國內子公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，依員工每月薪資百分之六提撥至勞工保險局之個人退休金專戶。本公司及國內子公司民國九十九及九十八年度依該條例認列之退休金成本分別為 196,482 仟元及 184,073 仟元。

國外子公司之退休金係依當地法令，依員工每月薪資總額之一定比率提撥，華美投資係屬確定提撥退休辦法，華泉旅行社係屬確定給付退休辦法。

本公司及國內子公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法。員工退休金之支付，係根據服務年資及其核准退休日前六個月平均工資(基數)計算。本公司及國內子公司按月提撥員工退休基金，交由勞工退休準備金監督委員會管理以該委員會名義存入臺灣銀行之專戶。截至民國九十九年底止，本公司及國內子公司提撥於臺灣銀行之退休基金餘額及按每月薪資總額提撥率如下：

	退休基金餘額	提撥率
中華航空	\$ 2,436,798	7%
桃園航勤	1,183,212	15%
臺灣航勤	298,211	8%
華信航空	196,206	3.94%
華膳空廚	99,003	2%
華夏	88,945	2%
華儲	54,675	2%-6%

(接次頁)

(承前頁)

	退休基金餘額	提撥率
先啟資訊系統	\$ 12,364	2%
華潔洗滌	9,020	3.5%
全球聯運	1,749	15%
華旅網際旅行社	618	2%

本公司及重大之國內子公司確定給付制退休金相關資訊揭露如下：

(一) 淨退休金成本明細如下：

	九十九年度	九十八年度
服務成本	\$ 446,458	\$ 451,599
利息成本	287,512	320,344
退休基金資產預期報酬	(89,154)	(106,914)
未認列過度性淨給付義務攤銷數	414,246	390,081
前期服務成本攤銷數	59,136	59,136
退休金損益攤銷數	<u>159,852</u>	<u>129,110</u>
淨退休金成本	<u>\$ 1,278,050</u>	<u>\$ 1,243,356</u>

(二) 退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日
給付義務		
既得給付義務	(\$ 7,640,161)	(\$ 6,657,388)
非既得給付義務	(<u>4,414,387</u>)	(<u>3,795,606</u>)
累積給付義務	(12,054,548)	(10,452,994)
未來薪資增加之影響數	(<u>1,748,518</u>)	(<u>1,811,728</u>)
預計給付義務	(13,803,066)	(12,264,722)
退休基金資產公平價值	<u>4,381,611</u>	<u>3,971,587</u>
提撥狀況	(9,421,455)	(8,293,135)
未認列過度性淨給付義務	268,193	654,596
未認列前期服務成本	213,986	278,924
未認列退休金損失	4,361,281	3,303,235
補列之應計退休金負債	(<u>3,173,669</u>)	(<u>2,518,968</u>)
應計退休金負債	<u>(\$ 7,751,664)</u>	<u>(\$ 6,575,348)</u>
既得給付	<u>\$ 12,165,517</u>	<u>\$ 11,041,441</u>

(三) 退休金給付義務及計算淨退休金成本之假設為：

	<u>九十九年度</u>	<u>九十八年度</u>
折現率	2%-3%	2%-3%
未來薪資水準增加率	1.25%-2.5%	1.5%-3%
退休基金資產之預期年投資報酬率	2%-3%	2%-3%

十九、股東權益

本公司分別於民國九十九年六月二十九日及民國九十八年五月十八日之股東常會決議民國九十八及九十七年虧損撥補案，民國九十八年度以資本公積 628,088 仟元彌補虧損；民國九十七年度以期初未分配盈餘 1,016,102 仟元、盈餘公積 5,677,933 仟元、資本公積 10,755,829 仟元及減資 14,901,757 仟元彌補虧損。

上述之撥補情形與董事會決議並無差異。

本公司發行國內第二次無擔保轉換公司債，於民國九十八年度計有面額 1,429,500 仟元之轉換公司債持有人申請轉換，可換得本公司普通股計 234,344 仟股，依法得先發行新股後辦理變更登記。

本公司為因應營運資金需求及償還借款，分別於民國九十八年六月及五月之董事會決議通過辦理私募及公開發行新股現金增資，以每股 9.62 元及 10.8 元分別發行普通股 602,911 仟股及 600,000 仟股，每股面額 10 元，並以民國九十八年九月二十八日及二十九日為發行新股基準日，且於十月十九日完成變更登記。

本公司依公司法規定保留上述公開發行現金增資股數之 10% 由員工認購，並於民國九十八年七月之董事會決議其認購股數及價格，依財務會計準則公報第三十九號「股份基礎給付之會計處理準則」，會計處理採公平價值法，並於給與日認列為酬勞成本。

民國九十八年現金增資員工認股權之相關資訊如下：

九十八年現金增資 員工認股權	單位 (仟股)	加權平均 行使價格
本期給與	60,000	\$ 10.8
本期執行	(18,064)	10.8
本期放棄	(41,936)	10.8
	<u> -</u>	
本期給與之每股認股權利加 權平均公平價值		<u>\$2.46813</u>

本公司採用 Black-Scholes 選擇權評價模式，評價模式所採用之參數如下：

	認 股 權 利
給與日股價	13.7 元 (註)
行使價格	10.8 元
預期股價波動率	19.19%
預期存續期間	52 天
預期股利率	-
無風險利率	0.5%

註：係已調整減資對給與日股價之影響。

民國九十八年九月現金增資之員工認股權所認列之酬勞成本為 148,088 仟元，並就員工參與增資部分 44,585 仟元認列資本公積－發行股票溢價，員工放棄認股部分 103,503 仟元認列資本公積－已失效員工認股權。

依有關法令規定，資本公積除填補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，其撥充股本每年以實收股本之一定比率為限。因長期股權投資而發生之資本公積，不得作為任何用途。

資本公積明細如下：

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
發行股票溢價	\$391,867	\$524,585
因長期股權投資而發生	955	1,062
已失效員工認股權	-	103,503
	<u>\$392,822</u>	<u>\$629,150</u>

本公司章程規定，每年度決算如有盈餘，經依法繳納營利事業所得稅後，應先彌補以往年度虧損，次提百分之十為法定盈餘公積及提列或迴轉當年度之特別盈餘公積後，如有餘額先提撥員工紅利不低於百分之三，再以不低於百分之五十之額度內，由董事會考量本公司未來機隊計畫及資金需求等，擬訂盈餘分派案提請股東會決議以股票股利或以股票及現金股利（現金股利不低於全部股利之百分之三十）方式分派之。惟當年度稅前盈餘經依上述方式計算扣減後，如其可分配之數額不足時，得以累積未分配盈餘支應。

九十九年度應付員工紅利估列金額為 61,038 仟元，前述員工紅利係按稅後淨利（已扣除員工分紅之金額）減除待彌補虧損、法定盈餘公積及特別盈餘公積後之 3% 計算，另因民國九十八年度為稅後純損，故未估列應付員工紅利。於股東會決議日時，若金額仍有變動，則依會計估計變動處理，於股東會決議年度調整入帳。

有關盈餘之分配應於翌年召開股東常會予以承認通過，並於該年度入帳。

本公司分配盈餘時，必須依法令規定就股東權益減項淨額（含金融商品未實現損益、累積換算調整數、未認列為退休金成本之淨損失，如有未實現利益可合併計算）計提特別盈餘公積。嗣後股東權益減項金額如有減少，可就減少金額自特別盈餘公積轉回未分配盈餘。

另依前財政部證券暨期貨管理委員會之規定，上市、上櫃公司應就子公司在年底因持有母公司股票市價低於帳面價值之差額，依持股比例計算提列相同數額之特別盈餘公積不得分派。嗣後評價如有回升之部分，上市、上櫃公司得就該部分金額依持股比例迴轉特別盈餘公積。

法定盈餘公積應提撥至其餘額達公司實收股本總額時為止。法定盈餘公積得用以彌補虧損；當期餘額已達實收股本百分之五十時，得以其半數撥充股本。

二十、庫藏股票

(單位：仟股)

收回原因	期初股數	本期減少	期末股數
<u>九十九年度</u>			
子公司持有母公司股票自 長期股權投資轉列庫藏 股票	2,889	-	2,889
<u>九十八年度</u>			
子公司持有母公司股票自 長期股權投資轉列庫藏 股票	4,166	1,277 (註)	2,889

註：係減資銷除之股數。

截至民國九十九及九十八年底止，子公司持有本公司股票之相關資訊如下：

子公司名稱	持有股數 (仟股)	帳面金額	市價
<u>九十九年十二月三十一日</u>			
華信航空	2,075	\$ 53,526	\$ 53,526
華夏	814	21,005	21,005
		<u>\$ 74,531</u>	<u>\$ 74,531</u>
<u>九十八年十二月三十一日</u>			
華信航空	2,075	\$ 23,547	\$ 23,547
華夏	814	9,241	9,241
		<u>\$ 32,788</u>	<u>\$ 32,788</u>

子公司持有本公司股票視同庫藏股票處理，除不得參與本公司之現金增資及無表決權外，其餘與一般股東權利相同。

二一、所得稅

(一) 本公司及子公司帳列稅前損失(利益)按法定稅率計算之所得稅與當年度應負擔所得稅調節如下：

	九十九年度	九十八年度
稅前損失(利益)按當地法定稅率計算之所得稅費用	\$ 2,155,810	(\$ 901,313)
所得稅調整項目之稅額影響數：		
永久性差異	50,669	295,887
暫時性差異	(478,400)	(3,180,090)
可後抵之虧損扣抵	29,026	3,906,506
當期抵用之虧損扣抵	(1,535,443)	-
國外所得稅費用	-	74,727
當年度應負擔所得稅	<u>\$ 221,662</u>	<u>\$ 195,717</u>

(二) 所得稅費用(利益)構成項目如下：

	九十九年度	九十八年度
當年度應負擔所得稅	\$ 221,662	\$ 195,717
未分配盈餘加徵 10%	-	96
抵用之投資抵減	(27,664)	(3,504)
遞延所得稅費用(利益)	995,431	(119,677)
以前年度所得稅調整	(51,404)	(13,260)
所得稅費用	<u>\$ 1,138,025</u>	<u>\$ 59,372</u>

立法院於民國九十八年一月修正所得稅法第三十九條條文，將營利事業虧損扣抵年限由五年延長為十年。本公司及國內子公司業已依此修正條文重新計算遞延所得稅資產。

立法院於民國九十八年五月修正所得稅法第五條條文，將營利事業所得稅稅率由百分之二十五調降為百分之二十，並自民國九十九年度施行。立法院於九十九年五月再修正所得稅法第五條條文，將營利事業所得稅稅率由百分之二十調降為百分之十七，並自九十九年度施行。本公司業已依此修正條文重新計算遞延所得稅資產或負債，並將所產生之差額列為遞延所得稅利益及費用。

(三) 淨遞延所得稅資產（負債）之明細如下：

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
流 動		
備抵呆帳	\$ 233	\$ 11,261
存貨跌價損失	12,983	12,904
酬賓計劃負債	18,348	29,099
未實現訴訟損失	26,814	367,918
未實現兌換損失	120,875	12,191
金融資產評價損益	-	546,234
投資抵減	840,497	635,217
其 他	<u>6,392</u>	<u>6,788</u>
遞延所得稅資產	1,026,142	1,621,612
備抵評價	(<u>840,497</u>)	(<u>884,829</u>)
遞延所得稅資產－淨額	185,645	736,783
固定資產折舊差異	(673)	-
處分固定資產利益	(143,534)	(158,813)
金融商品未實現損益	(<u>1,639</u>)	(<u>15,015</u>)
淨遞延所得稅資產	<u>\$ 39,799</u>	<u>\$ 562,955</u>
非 流 動		
權益法認列國外投資損失	\$ 84,833	\$ 107,435
飛機維修準備	61,625	44,236
閒置資產跌價損失	162,760	158,747
未實現訴訟損失	160,883	-
退 休 金	775,873	805,534
利息費用財稅差異	87,212	109,226
累積換算調整數	690,247	32,551
金融商品未實現損益	15,115	85,246
虧損扣抵	4,902,013	7,681,700
投資抵減	500,040	1,301,974
其 他	<u>4,051</u>	<u>6,519</u>
遞延所得稅資產	7,444,652	10,333,168
備抵評價	(<u>405,680</u>)	(<u>3,409,945</u>)
遞延所得稅資產－淨額	7,038,972	6,923,223
固定資產折舊差異	(<u>147,488</u>)	(<u>175,257</u>)
淨遞延所得稅資產	<u>\$ 6,891,484</u>	<u>\$ 6,747,966</u>

本公司及國內子公司民國九十九及九十八年底用以計算遞延所得稅之稅率分別為 17% 及 20%，其餘子公司係依當地稅率計算。

(四) 兩稅合一相關資訊：

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
可扣抵稅額帳戶餘額—本公司	<u>\$265,654</u>	<u>\$216,251</u>

民國九十九年度預計盈餘分配之稅額扣抵比率 4.51%，截至民國九十八年底本公司無屬民國八十七年及以後年度之未分配盈餘，故無盈餘分配之稅額扣抵比率。

依所得稅法規定，本公司分配屬於八十七年度（含）以後之盈餘時，本國股東可按股利分配日之稅額扣抵比率計算可獲配之股東可扣抵稅額。由於實際分配予股東之可扣抵稅額，應以股利分配日之股東可扣抵稅額帳戶餘額為準，因此本公司預計九十九年度盈餘分配之稅額扣抵比率可能與將來實際分配予股東時所適用之稅額扣抵比率有所差異。

(五) 截至民國九十九年底止，本公司及子公司尚未使用之投資抵減稅額如下：

法令依據	抵減項目	可抵減總額	尚未抵減餘額	最後抵減年度
<u>本公司</u>				
促進產業升級條例第六條	研究發展、人才培訓及國內外產製自動化設備投資	\$ 840,427	\$ 840,427	—〇〇
	抵減	243,144	243,144	—〇一
		165,794	165,794	—〇二
		40,542	40,542	—〇三
發展觀光條例第五十條	配合政府參加國際觀光組織及旅遊展覽支出	71	71	—〇〇
<u>華信航空公司</u>				
促進產業升級條例第六條	人才培訓及國內外產製自動化設備投資	17,334	16,994	—〇〇
	投資抵減	12,520	12,520	—〇一
		18,049	18,049	—〇二
<u>臺灣航勤公司</u>				
促進產業升級條例第六條	人才培訓及交通事業購置設備投資	1,801	1,801	—〇〇
	抵減	819	819	—〇一
		149	149	—〇二

(接次頁)

(承前頁)

法令依據	抵減項目	可抵減總額	尚未抵減餘額	最後抵減年度
促進產業升級條例第八條	原始認股投資抵減	\$ 227	\$ 227	一〇〇

(六) 截至民國九十九年底止，本公司及國內子公司得用以扣抵以後年度課稅所得之虧損金額如下：

最後扣抵年度	尚未扣抵餘額
<u>本公司</u>	
一〇七	\$ 8,080,215
一〇八	19,338,266
<u>華信航空公司</u>	
一〇六	325,201
一〇七	557,218
一〇八	192,508
<u>華航大飯店公司</u>	
一〇六	3,582
一〇七	2,343
一〇八	68,842
一〇九	102,071
<u>臺灣航勤公司</u>	
一〇七	79,321
一〇八	23,946
一〇九	17,947
<u>華航園區公司</u>	
一〇七	4,244
一〇八	20,872
一〇九	18,792

(七) 除下列事項外，本公司及國內子公司截至九十七年度前之營利事業所得稅申報案，業經稽徵機關核定：

1. 民國九十六年度申報案件經國稅局核定調減申報投資抵減305,868 仟元，以致影響以後年度投資抵減之使用，本公司認為該項核定並不合理，已提出復查申請。

2. 稅捐稽徵機關核定華儲公司截至民國九十一年年底止已為負數之股東可扣抵帳戶須予以補為正數，金額計 183,741 仟元，惟華儲公司對上述核定不服，經依法提起復查、訴願及行政訴訟等程序均遭駁回，華儲公司依法提起上訴，由最高行政法院發回高等行政法院重新審理，高等行政法院並於民國九十八年十二月三十一日判決，其結果為訴願決定及原處分（含復查決定）均撤銷，惟稅捐稽徵機關已於民國九十九年一月依法提起上訴。另華儲公司原已經稅捐稽徵機關核定之民國九十年度所得稅申報案件，復經原核定機關以超額分配該年度股東可扣抵稅額計 129,350 仟元，而要求需予以回補，並處一倍罰鍰，華儲公司對該核定尚有不服，經依法提起復查、訴願及行政訴訟等程序均遭駁回，華儲公司已依法提起上訴，目前仍由最高行政法院審理中，惟基於保守原則，華儲公司已將可能之影響數估列入帳。

二二、用人、折舊及攤銷費用

	九	十	九	年	度
	<u>屬於營業成本者</u>		<u>屬於營業費用者</u>		<u>合 計</u>
用人費用					
薪資費用	\$ 13,885,848		\$ 3,413,296		\$ 17,299,144
勞健保費用	759,077		453,146		1,212,223
退休金費用	1,078,491		403,299		1,481,790
其他用人費用	2,351,282		259,641		2,610,923
折舊費用	9,987,192		464,521		10,451,713
攤銷費用	8,867		207,332		216,199

	九	十	八	年	度
	<u>屬於營業成本者</u>		<u>屬於營業費用者</u>		<u>合 計</u>
用人費用					
薪資費用	\$ 10,862,667		\$ 2,877,500		\$ 13,740,167
勞健保費用	675,422		435,515		1,110,937
退休金費用	994,036		445,726		1,439,762
其他用人費用	2,195,424		251,661		2,447,085
折舊費用	9,863,009		442,412		10,305,421
攤銷費用	12,675		177,146		189,821

二三、每股盈餘（淨損）

計算每股盈餘（淨損）之分子及分母揭露如下：

	金額（分子）		股數（仟股） （分母）	每股盈餘（淨損）（元）	
	稅前	稅後		稅前	稅後
<u>九十九年度</u>					
基本每股盈餘					
屬於母公司普通股股東 之本期純益	\$11,620,111	\$10,622,094	4,591,971	\$ 2.53	\$ 2.31
具稀釋作用之潛在普通股之 影響					
員工分紅	-	-	1,384		
國內第三次無擔保轉換 公司債	<u>11,620,111</u>	<u>-</u>	<u>44,683</u>		
稀釋每股盈餘	<u>\$11,620,111</u>	<u>\$10,622,094</u>	<u>4,638,038</u>	<u>\$ 2.51</u>	<u>\$ 2.29</u>
<u>九十八年度</u>					
基本及稀釋每股淨損					
屬於母公司普通股股東 之本期純損	(\$ 3,939,466)	(\$ 3,804,912)	3,657,860	(\$ 1.08)	(\$ 1.04)

二四、金融商品資訊之揭露

(一) 公平價值之資訊

	九十九年十二月三十一日		九十八年十二月三十一日	
	帳面價值	公平價值	帳面價值	公平價值
<u>金融資產</u>				
公平價值與帳面價值相 等之金融資產	\$ 39,994,327	\$ 39,994,327	\$ 35,362,368	\$ 35,362,368
公平價值變動列入損益 之金融資產	1,829,475	1,829,475	2,511,208	2,511,208
備供出售金融資產	368,732	368,732	453,959	453,959
避險之衍生性金融資產	210	210	6,454	6,454
以成本衡量之金融資產	472,942	-	485,300	-
<u>金融負債</u>				
公平價值與帳面價值相 等之金融負債	23,031,180	23,031,186	26,632,085	26,632,085
公平價值變動列入損益 之金融負債	-	-	2,791,825	2,791,825
避險之衍生性金融負債	119,579	119,579	498,414	498,414
應付公司債	25,440,000	27,241,517	21,465,600	23,336,480
長期借款	87,707,309	87,392,304	101,442,047	101,762,975

(二) 本公司及子公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

1. 部分金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近或現時收付價格與帳面價值相近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及帳款－淨額、應收款項－關係人、其他應收款、其他金融資產－非流動、存出保證金、受限制資

產、短期借款、應付短期票券、應付票據及帳款、應付帳款－關係人、應付費用、應付工程款、部分其他流動負債、應付工程保留款－非流動及部分其他負債－其他。

2. 公平價值變動列入損益之金融商品、備供出售金融資產及避險之衍生性金融商品如有活絡市場公開報價時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則採用評價方法估計。本公司及子公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本公司及子公司可取得者。
3. 長期投資中以成本衡量之金融資產－非流動因無活絡市場公開報價且其公平價值無法可靠衡量，故以成本衡量。
4. 上櫃應付公司債因有市場價格可循，故以此市場價格為公平價值。
5. 部分長期借款及應付租賃負債係浮動利率之金融負債，故其帳面價值即為目前之公平價值。固定利率之長期借款及私募公司債以其預期現金流量之折現值估計公平價值。折現率則以本公司及子公司所能獲得類似條件（相近之到期日）之長期借款利率為準，民國九十九及九十八年度所使用之折現率分別為0.78%-2.167%及1.87%-2.915%。

因部分金融商品及非金融商品無須列示其公平價值，是以上表所列之公平價值總數並不代表本公司及子公司之總價值。

(三) 本公司及子公司金融資產及金融負債之公平價值，以活絡市場之公開報價直接決定及以評價方法估計之金額分別為：

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日
<u>資 產</u>				
公平價值變動列入損益之 金融資產	\$ 1,455,485	\$ 2,137,163	\$ 373,990	\$ 374,045
備供出售金融資產	368,732	453,959	-	-
避險之衍生性金融資產	-	-	210	6,454

(接次頁)

(承前頁)

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日
負債				
公平價值變動列入損益之				
金融負債	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 2,791,825
避險之衍生性金融負債	-	-	119,579	498,414
應付公司債	8,301,066	8,561,644	18,940,451	14,774,836
長期借款	-	-	87,932,304	101,762,975

(四) 本公司及子公司民國九十九及九十八年底屬固定利率之長短期借款、應付公司債及應付租賃負債分別為 23,129,936 仟元及 30,552,410 仟元，使本公司暴露於利率變動之公平價值風險；屬浮動利率者分別為 96,956,799 仟元及 104,501,583 仟元，使本公司暴露於利率變動之現金流量風險。

(五) 本公司民國九十九及九十八年度自備供出售金融資產當期直接認列為股東權益調整項目之金額分別為(29,074)仟元及 52,239 仟元，九十九年度從股東權益調整項目中扣除並列入當期利益之金額為 118,139 仟元。

二五、風險控管策略及避險活動

(一) 風險控管策略

本公司所從事之風險控制及避險策略，主要係因應國、內外經濟環境、金融及油價市場等變化，隨時衡估調整。為降低利率、匯率及油價等變動對本公司整體財務造成之風險，本公司依股東會通過之「從事衍生性金融商品交易處理程序」規定，透過財務避險工具，將該等成本以適當之避險比率固定於一定之範圍，以降低因市場價格變化對盈餘的衝擊。

此外，本公司並設有財務風險管理委員會，定期召開會議，以評估衍生性商品操作績效及適當之避險比率，並於外聘財務風險管理顧問協助下，即時掌握國內外經濟及金融情勢，控管避免因金融環境及油價變動所產生整體之財務風險，研擬規避財務風險之策略及因應措施，以落實風險管理。

本公司訂定遠期外匯、外幣選擇權及換匯合約，主要係為規避外幣資產、負債及承諾因匯率變動產生之風險；訂定利率交換合約主要係為規避淨負債利率波動之風險；訂定換匯換利合約，主要係為規避利率及匯率之風險；訂定油料選擇權合約，主要係為規避原油價格波動之風險。本公司以與被避險項目公平價值變動呈高度負相關之衍生性金融商品作為避險工具，並作定期評估。

本公司所承作之上述衍生性商品係以能夠達成規避大部分市場價格風險為目的，惟部分衍生性商品雖能達到財務避險之策略，卻不符合避險會計之要求，因此將此等商品以公平價值衡量並帳列交易目的之金融資產或負債。

1. 茲將本公司及子公司之衍生性金融商品交易之合約金額（名目本金）、信用風險及公平價值列示如下：

避險	九十年十二月三十一日			九十八年十二月三十一日		
	合約金額 (名目本金)	信用風險	公平價值	合約金額 (名目本金)	信用風險	公平價值
<u>本公司</u>						
遠期外匯	\$ 364,431	\$ -	(\$ 18,144)	\$ 387,097	\$ 4,728	\$ 4,728
利率交換	7,729,000	-	(100,659)	22,301,806	-	(498,172)
外幣選擇權						
一買 權	87,464	210	210	129,032	1,726	1,726
一賣 權	87,464	-	(776)	129,032	-	(242)
<u>非避險</u>						
<u>本公司</u>						
油料選擇權	-	-	-	2,731,168 (註)	-	(2,731,168)
換匯	-	-	-	645,161	-	(6,581)
華信航空 油料選擇權	-	-	-	54,076 (註)	-	(54,076)

註：油料選擇權合約因僅有名目數量，故自民國九十八年起依臺灣證券交易所公開發行公司按月公告衍生性金融商品交易資訊申報作業規定，以合約公平價值之絕對值為其合約金額。

本公司從事之許多衍生性金融商品交易，其合約之名目本金通常係用以計算交易雙方應收付金額之基礎，因是名目本金並非實際交付之金額，亦非本公司之現金需求。由於本公司所發行或持有之衍生性金融商品，無法於市場以合理價格出售之可能性極小，故預計合約到期時不致有重大之現金需求。

信用風險係指若交易對象違約，則本公司將產生之損失。惟本公司之交易對象皆為信用卓著之國際或國內金融機構，且本公司亦與多家金融機構往來交易以分散風險，故預期不致產生重大信用風險。

本公司及子公司係以金融機構之報價做為個別合約之公平價值。惟本公司及華信航空公司承作之油料選擇權合約係以外部專業評價機構依財務會計準則公報及評價準則公報所評估之市價做為公平價值。

本公司持有之各種金融商品最大暴險金額（不含擔保品之公平價值）與其帳面價值相同。

2. 現金流量避險

本公司所持有浮動利率債務、外幣租機交易及預期購買航空燃油交易，可能因市場利率、匯率及油價之變動而使該資產及負債之未來現金流量產生波動，並導致風險，本公司評估該風險可能重大，故另簽訂利率交換、換匯換利、遠期外匯及選擇權合約，以進行避險。本公司符合避險會計之現金流量避險資訊如下：

被避險項目	九 十 九 年 十 二 月 三 十 一 日				現 金 流 量 預 期 產 生 期 間	相 關 利 益 損 失 預 期 於 損 益 表 認 列 期 間
	指 定 之 避 險 工 具					
	指 定 為 避 險 工 具 之 金 融 商 品	名 目	本 金	公 平 價 值		
本公司						
浮動利率長期借款	利率交換		\$ 7,729,000	(\$ 100,659)	九十五年至一〇二年	九十五年至一〇二年
美金油料成本	外幣選擇權					
	一買 權	87,464		210	九十九年至一〇〇年	九十九年至一〇〇年
	一賣 權	87,464		(776)	九十九年至一〇〇年	九十九年至一〇〇年
美金租機成本	遠期外匯	364,431		(18,144)	九十九年至一〇〇年	九十九年至一〇〇年
				(\$ 119,369)		

被避險項目	九 十 八 年 十 二 月 三 十 一 日				現 金 流 量 預 期 產 生 期 間	相 關 利 益 損 失 預 期 於 損 益 表 認 列 期 間
	指 定 之 避 險 工 具					
	指 定 為 避 險 工 具 之 金 融 商 品	名 目	本 金	公 平 價 值		
本公司						
浮動利率長期借款	利率交換		\$22,301,806	(\$ 498,172)	九十五年至一〇二年	九十五年至一〇二年
美金油料成本	外幣選擇權					
	一買 權	129,032		1,726	九十九年	九十九年
	一賣 權	129,032		(242)	九十九年	九十九年
美金租機成本	遠期外匯	387,097		4,728	九十七年至九十九年	九十七年至九十九年
				(\$ 491,960)		

本公司符合現金流量避險之避險工具所產生之利益或損失，已認列為股東權益調整項目之相關資訊如下：

項 目	九 十 九 年 度	九 十 八 年 度
股東權益當年度調整之金額	(\$ 58,198)	(\$133,040)
由股東權益轉列當年度損益之金額	304,892	605,279

二六、關係人交易

(一) 關係人之名稱及關係

關 係 人 名 稱	與 本 公 司 之 關 係
中國飛機服務	採權益法評價之被投資公司
廈門國際航空港空運貨站	採權益法評價之被投資公司
高雄空廚	採權益法評價之被投資公司
科學城物流	採權益法評價之被投資公司
廈門國際航空港航空貨物服務	採權益法評價之被投資公司
華普飛機引擎科技	採權益法評價之被投資公司
台灣懷霖工業	採權益法評價之被投資公司
東聯國際貨運(香港)	採權益法評價之被投資公司
華欣公寓大廈管理維護	子公司
桃 友	子公司
Freighter Prince Ltd.	子公司
Freighter Princess Ltd.	子公司
Freighter Queen Ltd.	子公司
揚子江快運航空	採權益法評價之被投資公司
中華航空事業發展基金會(航發會)	持有中華航空股份 39.10%之主要股東

(二) 與關係人間之重大交易事項

營業收入

	九 十 九 年 度		九 十 八 年 度	
	金 額	佔各該科目%	金 額	佔各該科目%
揚子江快運航空	\$ 619,349	-	\$ 944,588	1
航發會	34,288	-	27,096	-
其 他	1,949	-	1,017	-
	<u>\$ 655,586</u>	<u>-</u>	<u>\$ 972,701</u>	<u>1</u>

營業成本

	九十九年度		九十八年度	
	金	佔各該科目%	金	佔各該科目%
中國飛機服務	\$ 203,183	-	\$ 212,836	-
高雄空廚	97,225	-	77,379	-
桃友	63,761	-	100,432	-
揚子江快運航空	53,161	-	2,228	-
航發會	48,185	-	25,801	-
科學城物流	30,130	-	18,695	-
其他	29,334	-	6,632	-
	<u>\$ 524,979</u>	<u>-</u>	<u>\$ 444,003</u>	<u>-</u>

(三) 應收款項－關係人

	九十九年十二月三十一日		九十八年十二月三十一日	
	金	佔各該科目%	金	佔各該科目%
揚子江快運航空	\$ 53,499	88	\$ 53,580	90
高雄空廚	6,674	11	86	-
華普	309	1	-	-
航發會	-	-	5,969	10
	<u>\$ 60,482</u>	<u>100</u>	<u>\$ 59,635</u>	<u>100</u>

(四) 應付帳款－關係人

	九十九年十二月三十一日		九十八年十二月三十一日	
	金	佔各該科目%	金	佔各該科目%
揚子江快運航空	\$ 62,397	47	\$ 40,327	46
中國飛機服務	31,388	23	17,906	20
高雄空廚	16,095	12	14,512	16
航發會	11,547	9	4,936	6
桃友	5,444	4	7,652	9
其他	7,085	5	3,019	3
	<u>\$ 133,956</u>	<u>100</u>	<u>\$ 88,352</u>	<u>100</u>

(五) 資產租賃

本公司為訓練機師所需，與航發會簽訂租賃合約，本公司以營業租賃方式承租飛行訓練器及模擬機，係以使用時數支付租金，民國九十九及九十八年度租金費用分別為 48,185 仟元及 25,801 仟元。

本公司為發展國際貨運航線，於民國九十六年八月起至九十八年十月間以營業租賃方式出租飛機予揚子江快運航空，每月固定收取租金為美金 970 仟元，民國九十八年度收取之租金為 322,723 仟元。

(六) 背書及保證

	九十九年十二月三十一日		九十八年十二月三十一日	
	總額度	動用額度	總額度	動用額度
<u>本公司</u>				
Freighter Prince Ltd.	\$ 340,116	\$ 340,116	\$ 395,252	\$ 395,252
Freighter Princess Ltd.	114,272	114,272	806,452	287,510
Freighter Queen Ltd.	318,320	318,320	139,915	139,915
<u>華航(亞洲)</u>				
晉江太古勢必銳複合材料	15,898	-	-	-

本公司截至民國九十九年底止以美國國庫券 772,708 仟元作為 Freighter Prince Ltd.、Freighter Queen Ltd.及 Freighter Princess Ltd.融資租賃業務之擔保品，帳列受限制資產－非流動。

本公司及子公司與關係人間之交易均屬航空運輸業之範疇，關係企業外之可交易對象有限，惟其交易價格均經一定之議價程序，其方式與一般交易並無特別不同，帳款之收付期限自 30 天至 2 個月不等，並無重大逾授信期間之情形。

(七) 董事、監察人及管理階層薪酬資訊

	九十九年度	九十八年度
薪資	\$ 42,346	\$ 38,513
獎金及特支費	11,467	6,764
	<u>\$ 53,813</u>	<u>\$ 45,277</u>

二七、質、抵押之資產

下列資產經質、抵押作為長、短期銀行借款及各項業務保證等之擔保品：

	九十九年 十二月三十一日	九十八年 十二月三十一日
已質押定存單（供銀行融資保證等用途）	\$ 354,661	\$ 353,727
美國國庫券（供子公司融資租賃之保證）	772,708	535,167

（接次頁）

(承前頁)

	九 十 九 年 十二月三十一日	九 十 八 年 十二月三十一日
固定資產—土地、房屋及建築 及飛行設備淨額	\$ 114,033,310	\$ 132,110,972
合 計	\$ 115,160,679	\$ 132,999,866

二八、重大承諾事項及或有負債

截至民國九十九年底止，本公司及子公司重大承諾事項及或有負債如下：

承諾事項

- (一) 本公司、華信航空公司及華儲公司以營業租賃方式承租飛行設備及修護棚廠等，租期至民國一一三年一月前陸續到期。本公司及子公司已支付保證金計 11,205,051 仟元。

截至民國九十九年底止，未來五年度應付租金列示如下：

年 度	金 額
一〇〇	\$ 5,489,119
一〇一	5,879,751
一〇二	5,737,786
一〇三	5,138,282
一〇四	4,183,158

民國一〇五年及以後年度應支付之租金總額約 12,286 仟元，按中華郵政公司一年期定期存款利率（1.08%）及民國九十九年一月份之臺灣銀行基本放款利率（4.816%）折算之現值約 11,260,120 仟元。

- (二) 本公司於民國九十七年一月與空中巴士公司簽約訂購十四架 A350-900 客機及取得額外選購六架飛機之權利，十四架訂購機總價約為美金 3,933,235 仟元，六架選購機總價約為美金 1,802,645 仟元，截至民國九十九年底止，已預付訂金美金 119,197 仟元（帳列預付設備款）。

(三) 截至民國九十九年底止，本公司因建置發動機工廠試車台設備，已支付美金 18,534 仟元（帳列未完工程），尚未支付款項約為美金 642 仟元。

(四) 華儲公司業於民國八十九年一月十四日與民航局簽訂「一期航空貨運站營運契約書」，特許期間自民航局移轉營運權予華儲公司之日起，二十年期滿。預計將於未來十年內於中正機場貨運站及高雄貨運站進行建築物之改擴建、機具設備之導入及更新，前述改擴建主體工程計畫之規模業經民國九十二年度董事會同意，並經交通部民航局函覆原則同意辦理。該改擴建工程支出預估總金額為 84 億 9 仟萬餘元，自民國九十三年起進行設計，且已於民國九十七年開始發包施工。

依前述擴建工程計畫，華儲公司於民國九十年十一月一日與非關係人台灣世曦工程顧問股份有限公司（以下簡稱總顧問）簽訂「航空貨運站改擴建工程專案計畫顧問服務契約書」（以下簡稱總顧問契約書），用以提供華儲公司改擴建工程顧問服務，合約總價 162,000 仟元；民國九十二年十月一日華儲公司與總顧問修訂總顧問契約書，並簽訂「航空貨運站改擴建工程專案計劃書總顧問契約書第一次修正附約」，修正總顧問總服務費用為 189,036 仟元；民國九十三年十一月三十日依民航主管機關核定之改擴建新修正計畫，雙方再次修訂總顧問契約書，並簽訂「航空貨運站改擴建工程專案計畫總顧問契約書第二次修正附約」，修正總顧問總服務費用為 444,493 仟元（含營業稅）。另華儲公司於民國九十七年三月分別與非關係人西門子股份有限公司及建國工程股份有限公司簽訂「航空貨運站改擴建工程第一階段儲運設備合約」及「航空貨運站改擴建工程第一階段工程合約」，合約總價款分別為 1,352,400 仟元及 1,491,938 仟元。

截至民國九十九年十二月底止，華儲公司累計已支付之顧問服務費及工程設備款分別為 307,233 仟元及 1,971,122 仟元；其中 146,642 仟元及 1,009,425 仟元已分別於完工驗收時轉列各項固定資產項下，其餘累計已支付款項 1,122,288 仟元帳列未完工程項下。

上述貨運站整體改善、設備購置及後續之設備增置與重置所取得之資產，於特許期間屆滿時將無償移轉予政府。另隨特許期間屆滿而終止之土地、建物及動產租約，其租賃土地及營運資產亦將原狀返還政府。

- (五) 華儲公司應於特許期間，支付權利金予民航局，權利金以年度營業總額之金額（包括營業收入與營業外收入，但不包括華儲公司依契約規定轉租交接區及專區使用者作業場地之租金收入）為基礎結算，且民航局得自移轉營運權之日起依華儲公司之實際營業收入及支出等每三年檢討調整權利金之比率，該權利金比率業經民航局空運管字第 0970039404 號函同意自九十八年度四月起予以調降，其比率列示如下：

年 營 業 總 額	金額比率（調整後）	金額比率（調整前）
未滿 20 億	6%	6.66%
20 億以上未滿 40 億	8%	8.88%
40 億以上未滿 60 億	10%	11.10%
60 億以上未滿 80 億	12%	13.32%
80 億以上未滿 100 億	14%	15.54%
100 億以上未滿 120 億	16%	17.76%
120 億以上	18%	19.98%

- (六) 華航園區公司於民國九十五年九月二十日與民航局簽訂「臺灣桃園國際機場航空事業營運中心（含機場旅館）興建營運契約」，自簽訂本契約日開始起算，包括興建與營運之期間，共計五十年。另於本契約期限屆滿前三年，華航園區公司得經民航局同意優先續約一次，其期間以二十年為限。

業務經營範圍為提供民用航空運輸業、旅館、服務航空事業及其相關產業暨其他符合本基地法令許可用途經交通部民航局同意之必要性服務所使用之辦公及相關作業空間。

華航園區公司應於營運中心地上權登記完成之日起計付土地租金，並依約按興建期間及營運期間分別計收。華航園區公司應參照「促進民間參與公共建設公有土地出租及設定地上權租金優惠辦法」第二條，興建期間土地租金，以土地依法應納之地價稅另加計

營業稅及其他費用繳付租金；營運期間土地租金，以國有出租基地租金計收標準六折另加計營業稅及其他費用繳付租金。

自華航園區公司開始營運之日起，迄至五十年之興建營運期限屆滿日止之期間，華航園區公司依其投資執行計畫書之財務計畫中所預估之營業收入提出每年應繳付之定額權利金。另若每年於「營業人銷售額與稅額申報書（401 報表）」所申報銷售額之金額超過投資執行計畫書之財務計畫中所預估之營業收入達 10%以上時，應就其超過部分繳付 10%之營運權利金。

或有負債

- (一) 前因政府為平衡與美國貿易逆差，經行政院函示由交通部民航事業作業基金編列預算向美國採購十架長程飛機，其中七架以融資性租賃之方式出租予本公司；其餘三架則由本公司受讓民航局買受人地位。然民航局卻片面要求溯及既往調高飛機租金及購機預付款利息，並進而起訴要求本公司給付租金及利息差額計新台幣 11 億餘元。本案經台北地方法院及高等法院之歷審判決，臺灣高等法院於民國九十八年九月二十九日 97 年度上更(三)字第 128 號判決本公司除應負擔 99.96%之歷審訴訟費用外，尚須給付民航局租金及利息差額 1,111,891 仟元及滯納金（以七架飛機短繳租金 897,773 仟元自民國八十六年五月二十一日起至清償日止，按年利率 6.125%計算）；本公司不服該判決於民國九十八年十月間提起第三審上訴；然遭最高法院民國九十九年一月七日以於法並無違誤依 99 年台上字第 9 號判決駁回本公司上訴，致本公司敗訴確定，應負擔之歷審訴訟費用及須給付民航局之款項共計 1,839,589 仟元，業已於民國九十八年度入帳。本公司依上述判決加計截至付款日止滯納金後計 1,906,251 仟元，已於民國九十九年七月實際支付。
- (二) 美國司法部自二〇〇六年（民國九十五年）就國際航空業者涉及聯合調漲美洲地區貨運燃油附加費可能違反反托拉斯法一事進行調查。本案係因當時航油成本升高，且國際航空組織（IATA）已停止主導貨運燃油附加費計算機制，故各家航空公司只得參酌該等機制，配合參考同業訂價，自行訂出市場可接受的合理收費額度。本

公司自始即依法配合美國司法部調查進度，在調查過程中，本公司充分配合並獲得美國司法部信任，已於二〇一〇年（民國九十九年）九月達成和解，和解金為美金 40,000 仟元，並得以按五年分六期支付予美國司法部，本公司已依該和解金額全數估列入帳（帳列其他流動負債及其他負債－其他），並分期給付。

二九、其他

本公司具重大影響之外幣金融資產及負債資訊如下：

單位：各外幣／新台幣元

	九 十 九 年 十 二 月 三 十 一 日			九 十 八 年 十 二 月 三 十 一 日		
	外 幣 匯 率	新 台 幣	外 幣 匯 率	新 台 幣	外 幣 匯 率	新 台 幣
金 融 資 產						
<u>貨幣性資產</u>						
美 金	\$ 161,692,996	29.08-30.318	\$ 4,715,724,723	\$ 161,108,718	31.94-32.2581	\$ 5,195,504,932
歐 元	18,956,985	38.4615-38.92	729,338,516	16,055,949	45.9-46.2962	742,986,399
港 幣	351,346,381	3.7481	1,316,892,281	390,543,179	4.1-4.1597	1,624,555,535
日 圓	4,126,708,306	0.3479-0.3562	1,435,885,794	2,059,851,750	0.3452-0.3568	734,939,206
人 民 幣	1,845,996,266	4.3764	8,078,773,073	512,231,392	4.7237	2,419,613,479
<u>國外營運機構</u>						
美 金	1,237,432,031	29.08-30.318	36,076,735,586	893,813,756	31.94-32.2581	28,832,701,802
<u>非貨幣性資產</u>						
美 金	39,888,445	29.08-30.318	1,162,931,045	40,615,068	31.94-32.2581	1,310,136,792
港 幣	3,179,212	38.4615-38.92	8,013,020	3,553,297	45.9-46.2962	164,504,491
日 圓	2,018,968	0.3479-0.3562	702,494	2,347,363	0.3452-0.3568	837,536
<u>採權益法之長期股權</u>						
<u>投資</u>						
美 金	65,276,713	29.08-30.318	1,903,111,166	63,523,396	31.94-32.2581	2,049,141,806
港 幣	96,017,771	3.7481	359,886,699	93,092,919	4.1-4.1597	387,241,760
日 圓	127,587,425	0.3479-0.3562	44,393,676	121,547,387	0.3452-0.3568	43,367,962
金 融 負 債						
<u>貨幣性負債</u>						
美 金	169,975,628	29.08-30.318	4,955,557,392	115,423,710	31.94-32.2581	3,836,588,171
歐 元	10,308,556	38.4615-38.92	396,482,911	7,457,982	45.9-46.2962	345,276,924
港 幣	64,880,439	3.7481	243,180,031	41,212,906	4.1-4.1597	171,434,612
日 圓	6,145,046,868	0.3479-0.562	2,138,151,311	6,503,135,562	0.3452-0.3568	2,207,068,730
人 民 幣	282,968,943	4.3764	1,238,376,750	160,284,085	4.7237	757,128,602
<u>非貨幣性負債</u>						
美 金	1,182,035	29.08-30.318	34,461,662	4,143,856	31.94-32.2581	133,672,774

三十、附註揭露事項

(一) 重大交易事項及(二)轉投資事業相關資訊

1. 資金貸與他人：無。
2. 為他人背書保證：附表一。
3. 期末持有有價證券情形：附表二。
4. 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表三。
5. 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：無。

6. 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：無。
7. 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表四。
8. 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表五。
9. 被投資公司名稱、所在地區....等相關資訊：附表六。
10. 從事衍生性商品交易：附註二五。

(三) 大陸投資資訊：附表七。

(四) 母子公司間業務關係及重要交易往來情形：附表八。

三一、部門別財務資訊

(一) 產業別資訊：

本公司及子公司民國九十九及九十八年度有關產業別財務資訊列示如下：

	九 十		九 年		度 合 計
	航 空 運 輸	倉 儲	其 他	調 整 及 沖 銷	
營業收入	\$ 140,407,806	\$ 1,637,310	\$ 11,768,009	(\$ 6,147,118)	\$ 147,666,007
部門損益	\$ 14,812,721	\$ 254,551	\$ 899,761	\$ 36,500	\$ 16,003,533
利息收入					138,811
採權益法認列之投資利益					212,814
其他投資利益					188,023
公司一般收入					1,037,132
利息費用					(2,726,407)
公司一般費用					(2,868,507)
稅前純益					\$ 11,985,399
可辨認資產	\$ 137,194,710	\$ 867,535	\$ 8,549,586	(\$ 167,345)	\$ 146,444,486
長期投資					2,406,986
公司一般資產					64,844,091
資產合計					\$ 213,695,563

	九 十		八 年		度 合 計
	航 空 運 輸	倉 儲	其 他	調 整 及 沖 銷	
營業收入	\$ 104,767,279	\$ 1,396,483	\$ 8,997,530	(\$ 5,435,978)	\$ 109,725,314
部門損益	(\$ 1,684,047)	\$ 211,106	\$ 372,544	\$ 36,500	(\$ 1,063,897)
利息收入					63,656
採權益法認列之投資利益					186,251
其他投資利益					283,123
公司一般收入					3,669,546
利息費用					(3,487,689)
公司一般費用					(3,346,082)
稅前純損					(\$ 3,695,092)
可辨認資產	\$ 150,652,348	\$ 895,876	\$ 5,137,417	(\$ 203,845)	\$ 156,481,796
長期投資					2,419,803
公司一般資產					62,184,794
資產合計					\$ 221,086,393

(二) 地區別財務資訊：

本公司及子公司民國九十九及九十八年度有關地區別財務資訊列示如下：

	九十八年								內 陸 國	四 季 整 及 沖 銷	合 併
	美 洲	東 北 亞	東 南 亞	歐 洲	澳 洲	大 洲	陸 洲	陸 洲			
營業收入	\$ 52,012,468	\$ 15,042,163	\$ 31,670,676	\$ 19,748,221	\$ 2,384,786	\$ 14,990,216	\$ 17,964,595	(\$ 6,147,118)	\$ 147,666,007		
部門損益	\$ 4,757,679	\$ 2,586,276	\$ 1,594,610	(\$ 4,908)	(\$ 11,258)	\$ 4,920,827	\$ 2,123,807	\$ 36,500	\$ 16,003,533		
利息收入									138,811		
採權益法認列之投資利 益									212,814		
其他投資收入									188,023		
公司一般收入									1,037,132		
利息費用									(2,726,407)		
公司一般費用									(2,868,507)		
稅前純損									\$ 11,985,399		
可辨認資產	\$ 1,573,522	\$ 13,209	\$ 150,363	\$ 12,186	\$ 1,003	\$ 12,274	\$ 144,849,274	(\$ 167,345)	\$ 146,444,486		
長期投資									2,406,986		
公司一般資產									64,844,091		
資產合計									\$ 213,695,563		

單位：新台幣仟元

	九十九年								內 陸 國	四 季 整 及 沖 銷	合 併
	美 洲	東 北 亞	東 南 亞	歐 洲	澳 洲	大 洲	陸 洲	陸 洲			
營業收入	\$ 35,921,258	\$ 13,606,250	\$ 26,353,521	\$ 16,027,311	\$ 2,146,379	\$ 6,736,357	\$ 14,370,216	(\$ 5,435,978)	\$ 109,725,314		
部門損益	(\$ 1,582,566)	\$ 300,301	(\$ 2,096,536)	(\$ 1,169,529)	(\$ 241,703)	\$ 2,249,824	\$ 1,439,812	\$ 36,500	(\$ 1,063,697)		
利息收入									63,656		
採權益法認列之投資利 益									186,251		
其他投資利益									283,123		
公司一般收入									3,669,546		
利息費用									(3,487,689)		
公司一般費用									(3,346,082)		
稅前純損									(\$ 3,695,092)		
可辨認資產	\$ 1,445,868	\$ 14,623	\$ 131,505	\$ 5,929	\$ 1,020	\$ 9,870	\$ 155,076,826	(\$ 203,845)	\$ 156,481,796		
長期投資									2,419,803		
公司一般資產									62,184,794		
資產合計									\$ 221,086,393		

(三) 重要客戶資訊：

航空運輸業主要客戶為社會大眾，故無收入金額達損益表上收入金額 10% 以上之客戶。

(四) 外銷收入資訊：

因本公司及子公司之營業性質主要係國際航空運輸服務，並無外銷收入資訊之適用。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司
為他人背書保證
民國九十九年度

附表一

單位：新台幣元

編號	背書保證者 公司名稱	被背書保證對象		對單一企業背書 保證之限額(註一)	本期最高背書 保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之 背書保證金額	累計背書保證金額 佔最近期財務報表 淨值之比率(%)	背書保證最高限額 (註二)
		公司名稱	關係						
0	本公司	華航園區	直接持有普通股股權達 100%之子公司	\$ 9,732,539,831	\$ 3,400,000,000	\$ 3,400,000,000	\$ -	6.99	\$24,331,349,579
0	本公司	Freighter Princess Ltd.	直接持有普通股股權達 100%之子公司	9,732,539,831	801,282,052	114,271,986	114,271,986	0.23	24,331,349,579
0	本公司	Freighter Prince Ltd.	直接持有普通股股權達 100%之子公司	9,732,539,831	395,252,251	340,116,200	340,116,200	0.70	24,331,349,579
0	本公司	Freighter Queen Ltd.	直接持有普通股股權達 100%之子公司	9,732,539,831	352,205,399	318,319,748	318,319,748	0.65	24,331,349,579
0	本公司	華航大飯店	直接持有普通股股權達 100%之子公司	9,732,539,831	180,000,000	180,000,000	-	0.37	24,331,349,579
0	本公司	華信航空	直接持有普通股股權達 93.99%之子公司	9,732,539,831	300,000,000	-	-	-	24,331,349,579
1	華航(亞洲)	晉江太古勢必銳複 合材料	採成本法衡量之被投資 公司	9,732,539,831	17,533,762	15,897,959	-	0.03	24,331,349,579

註一：依本公司「背書保證作業程序」規定，對個別企業背書保證額度以不超過本公司淨值百分之二十為限。

註二：依本公司「背書保證作業程序」規定，背書保證之總額度以不超過本公司淨值百分之五十為限。

註三：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

期末持有有價證券情形

民國九十九年十二月三十一日

附表二

單位：股或單位；除另予註
明者外為新台幣元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期 末				備 註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值	
本公司	股票							
	華儲	子公司	採權益法之長期股權投資	135,000,000	\$ 1,649,298,276	54.00	\$ 1,649,298,276	—
	華航園區	子公司	採權益法之長期股權投資	150,000,000	1,457,413,760	100.00	1,457,413,760	—
	華美投資	子公司	採權益法之長期股權投資	2,614,500	1,009,378,367	100.00	1,009,378,367	—
	華信航空	子公司	採權益法之長期股權投資	188,154,025	1,004,699,155	93.99	1,205,731,330	註一
	桃園航勤	子公司	採權益法之長期股權投資	34,300,000	671,375,416	49.00	671,375,416	—
	華膳空廚	子公司	採權益法之長期股權投資	43,911,000	637,608,109	51.00	637,608,109	—
	中國飛機服務	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	28,400,000	359,886,699	20.00	313,129,537	註二
	華航(亞洲)	子公司	採權益法之長期股權投資	45,476,200	351,186,589	100.00	351,186,589	—
	先啟資訊系統	子公司	採權益法之長期股權投資	13,021,042	395,687,814	93.93	395,687,814	—
	臺灣航勤	子公司	採權益法之長期股權投資	20,626,644	296,924,254	47.35	296,924,254	—
	高雄空廚	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	14,329,759	230,693,413	35.78	232,113,750	註二
	華普飛機引擎科技	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	7,732,200	184,112,301	24.50	184,112,301	—
	科學城物流	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	13,293,000	174,871,708	28.48	167,785,169	註二
	華潔洗滌	子公司	採權益法之長期股權投資	13,750,000	126,459,123	55.00	126,459,123	—
	華夏	子公司	採權益法之長期股權投資	50,000	102,263,416	100.00	123,268,540	註一
	華航大飯店	子公司	採權益法之長期股權投資	26,500,000	48,305,061	100.00	48,305,061	—
	華泉旅行社	子公司	採權益法之長期股權投資	408	44,393,676	51.00	44,393,676	—
	華旅網際旅行社	子公司	採權益法之長期股權投資	1,600,000	27,333,357	100.00	27,333,357	—
	全球聯運	子公司	採權益法之長期股權投資	250,000	7,377,510	25.00	7,377,510	—
	Freighter Princess Ltd.	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	35,088	100.00	35,088	註五
	Freighter Prince Ltd.	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	34,602	100.00	34,602	註五
	Freighter Queen Ltd.	子公司	採權益法之長期股權投資	1,000	32,895	100.00	32,895	註五
	France Telecom	—	備供出售金融資產—流動	195,587	117,314,587	-	117,314,587	—
	Abacus International Holdings Ltd.—普通股	—	以成本衡量之金融資產—非流動	1,359,368	297,946,451	13.59	231,521,300	註三及五
	Abacus International Holdings Ltd.—特別股	—	以成本衡量之金融資產—非流動	135,937	472,522	-	231,521,300	註三及五

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註	
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價 / 股權淨值		
華 儲	怡中機場地勤服務	—	以成本衡量之金融資產—非流動	12,000,000	\$ 56,022,929	15.00	\$ 64,435,532	註六	
	中華快遞	—	以成本衡量之金融資產—非流動	1,100,000	11,000,000	11.00	14,795,873	註五	
	華懋國際廣告	—	以成本衡量之金融資產—非流動	592,500	5,925,000	6.58	1,026,372	註五	
	遠東航空	—	以成本衡量之金融資產—非流動	34,753,954	-	5.73	-	—	
	<u>轉換公司債</u>								
	中國人壽保險	—	指定公平價值變動列入損益之金融資產—非流動	2,500	373,990,000	-	373,990,000	—	
	<u>受益憑證</u>								
	聯邦債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	11,853,116.18	150,016,594	-	150,016,594	—	
	富邦吉祥基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	9,965,916.60	150,014,949	-	150,014,949	—	
	<u>受益憑證</u>								
	保誠威寶基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	4,529,576.60	59,000,000	-	59,000,000	—	
	聯邦債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	5,530,842.35	70,000,000	-	70,000,000	—	
	日盛債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	3,529,004.89	50,000,000	-	50,000,000	—	
	國泰債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	5,756,764.20	69,000,000	-	69,000,000	—	
	兆豐寶鑽債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	8,372,069.17	100,321,667	-	100,321,667	—	
	復華全球短期收益基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	6,592,951.20	70,096,916	-	70,096,916	—	
	復華高益策略組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	6,261,180.70	70,250,447	-	70,250,447	—	
國泰全球保守組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	4,186,074.70	49,064,563	-	49,064,563	—		
復華全球債券組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	6,273,909.70	83,003,825	-	83,003,825	—		

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價 / 股權淨值	
桃園航勤	第一金全球高收益債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	3,585,435.10	\$ 42,971,799	-	\$ 42,971,799	—
	宏利亞太入息債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,934,497.90	20,062,871	-	20,062,871	—
	國泰全球債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,052,334.50	19,449,153	-	19,449,153	—
	國泰豐益債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	8,897,095.20	91,949,699	-	91,949,699	—
	群益多重收益組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	858,369.10	10,351,931	-	10,351,931	—
	復華新興債股動力組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	6,000,000.00	59,940,000	-	59,940,000	—
	安泰 ING 新興高收益債組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,000,000.00	19,766,200	-	19,766,200	—
	保誠全球高收益債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	2,000,000.00	20,050,400	-	20,050,400	—
	群益多利策略組合基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	3,000,000.00	29,910,000	-	29,910,000	—
	華膳空廚	<u>股票</u>						
台灣懷霖工業		採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	4,275,000	49,937,101	24.39	49,937,101	註五
桃友		子公司	採權益法之長期股權投資	1,000,000	11,246,362	100.00	11,246,362	註五
華儲		同受中華航空控制之子公司	以成本法衡量之金融資產—非流動	6,250,000	62,500,000	2.50	76,356,400	—
<u>公司債</u>								
中華航空九十九年第一次無擔保公司債		母公司	無活絡市場之債券投資—非流動	300	300,000,000	-	300,000,000	—
<u>受益憑證</u>								
摩根富林明台灣債券基金		—	備供出售金融資產—流動	5,253,640.90	83,114,700	-	83,114,700	—
匯豐富泰二號債券基金		—	備供出售金融資產—流動	6,679,630.60	97,193,969	-	97,193,969	—
第一金全家福債券基金		—	備供出售金融資產—流動	386,855.04	66,146,022	-	66,146,022	—
<u>公司債</u>								
中華航空九十九年第一次無擔保公司債	母公司	無活絡市場之債券投資—非流動	40	40,000,000	-	40,000,000	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值	
華信航空	股票							
	中華航空	母公司	備供出售金融資產—流動	2,074,628	\$ 53,525,402	-	\$ 53,525,402	—
	France Telecom	—	備供出售金融資產—流動	8,274	4,962,809	-	4,962,809	—
	公司債							
	中華航空九十九年第一次無擔保公司債	母公司	無活絡市場之債券投資—非流動	300	300,000,000	-	300,000,000	—
華航(亞洲)	股票							
	廈門國際航空港空運貨站	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	182,399,796	14.00	180,542,853	註二及四
	廈門國際航空港航空貨物服務	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	70,354,286	14.00	24,649,899	註二及四
	東聯國際貨運(香港)	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	1,050,000	17,250,612	35.00	21,240,377	—
	揚子江快運航空	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	-	25.00	(822,422,221)	—
	廈門太古起落架維修服務	—	以成本法衡量之金融資產—非流動	-	32,396,501	8.00	8,784,261	註六
	晉江太古勢必銳複合材料	—	以成本法衡量之金融資產—非流動	-	18,542,274	5.45	16,252,728	註六
先啟資訊系統	受益憑證							
	台壽保美邦債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	274,456.35	3,218,138	-	3,218,138	—
	台壽保所羅門債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	827,294.09	10,013,899	-	10,013,899	—
	第一金台灣債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,572,167.50	23,026,286	-	23,026,286	—
	保誠威寶債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,308,151.60	17,039,329	-	17,039,329	—
	台灣工銀 1699 債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,940,453.79	25,114,465	-	25,114,465	—
	台灣工銀大眾債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,476,077.50	20,074,031	-	20,074,031	—
	保德信債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	329,439.40	5,000,000	-	5,000,000	—
	元大萬泰債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	965,910.30	14,020,188	-	14,020,188	—
	公司債							
中華航空九十九年第一次無擔保公司債	母公司	無活絡市場之債券投資—非流動	60	60,000,000	-	60,000,000	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價 / 股權淨值	
臺灣航勤	股票							
	臺灣航勤(薩摩亞)有限公司	子公司	採權益法之長期股權投資	-	\$ 272,541,491	100.00	\$ 272,541,491	註四
	巨邦創投	-	以成本衡量之金融資產—非流動	4,056,500	28,148,500	5.30	35,539,070	註五
	華儲	同受中華航空控制之公司	以成本衡量之金融資產—非流動	6,250,000	62,500,000	2.50	76,356,400	-
	復興航空	-	以成本衡量之金融資產—非流動	2,265,182	22,487,967	0.50	24,187,160	註七
	受益憑證							
	台灣工銀大眾債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	295,966.90	4,025,031	-	4,025,031	-
	復華債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	123,426.20	1,711,280	-	1,711,280	-
	台灣工銀 1669 債券基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	3,095,351.81	40,061,900	-	40,061,900	-
	保德信中小基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	84,320.00	3,018,656	-	3,018,656	-
	保德信科技島基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	118,970.00	2,218,791	-	2,218,791	-
	保德信台商基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	55,300.00	1,395,772	-	1,395,772	-
	群益安穩基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	65,091.20	1,006,525	-	1,006,525	-
	華夏	股票						
華欣公寓大廈管理維護		子公司	採權益法之長期股權投資	1,000,000	15,076,716	100.00	15,076,716	註五
中華航空		母公司	備供出售金融資產—流動	814,152	21,005,122	-	21,005,122	-
受益憑證								
台灣工銀 1699 債券基金		-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,125,378.09	14,565,318	-	14,565,318	-
台灣工銀大眾債券基金		-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	1,404,287.30	19,097,746	-	19,097,746	-
寶來全球靈活配置債券組合基金		-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	450,000.00	4,657,500	-	4,657,500	-
華南永昌投資級收益組合證券投資信託基金		-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	249,870.10	2,463,544	-	2,463,544	-
摩根富林明總收益組合基金	-	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	450,000.00	4,508,640	-	4,508,640	-	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值	
華旅 臺灣航勤(薩摩亞)	公司債 中華航空九十九年第一次無擔保公司債	母公司	無活絡市場之債券投資—非流動	10	\$ 10,000,000	-	\$ 10,000,000	—
	受益憑證 富蘭克林坦伯頓公司債基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	19,391.73	4,027,241	-	4,027,241	—
	股票 廈門國際航空港空運貨站	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	181,239,359	14.00	180,542,853	註二及四
	廈門國際航空港航空貨物服務	採權益法評價之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	69,868,746	14.00	24,649,899	註二及四

註一：帳面金額與股權淨值之差異，除依據財務會計準則公報第三十號，子公司期末持有本公司之股票應自長期股權投資重分類為庫藏股產生外，華信航空公司尚存母子公司固定資產交易未攤銷數。

註二：帳面金額與股權淨值之差異，係投資成本與股權淨值差。

註三：截至民國九十九年底止，該被投資公司包含普通股及特別股之股權淨值為 231,521,300 元。

註四：未發行股票。

註五：因未能取得被投資公司民國九十九年度經會計師查核之財務報表，故股權淨值係依被投資公司民國九十九年度自行結算之財務報表計算。

註六：因未能取得被投資公司民國九十九年度經會計師查核之財務報表，故股權淨值係依截至民國九十九年上半年度自行結算之財務報表計算。

註七：因未能取得被投資公司民國九十九年度經會計師查核之財務報表，故股權淨值係依民國九十九年六月底經會計師查核之財務報表計算。

註八：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

民國九十九年度

附表三

單位：股或單位，新台幣元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期		初買		入賣		出		期	
					股數 / 單位數	金額	股數 / 單位數	金額 (註)	股數 / 單位數	售價	帳面成本	處分損益	股數 / 單位數	金額
本公司	受益憑證													
	聯邦債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	\$ -	159,945,072.24	\$ 2,020,016,594	148,091,956.06	\$ 1,870,883,912	\$ 1,870,000,000	\$ 883,912	11,853,116.18	\$ 150,016,594
	富邦吉祥基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	46,547,592.40	700,014,949	36,581,675.80	550,194,570	550,000,000	194,570	9,965,916.60	150,014,949
	日盛債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	176,894,912.39	2,500,000,000	176,894,912.39	2,500,714,157	2,500,000,000	714,157	-	-
	台新真吉利基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	173,800,580.80	1,850,000,000	173,800,580.80	1,850,586,094	1,850,000,000	586,094	-	-
	兆豐寶鑽基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	16,774,020.40	200,000,000	65,263,805.05	780,000,000	82,037,825.45	980,805,266	980,000,000	805,266	-	-
	復華債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	57,108,260.70	790,000,000	57,108,260.70	790,262,589	790,000,000	262,589	-	-
	ING 投信債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	38,425,742.29	600,000,000	38,425,742.29	600,080,701	600,000,000	80,701	-	-
	元大萬泰基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	6,911,041.10	100,000,000	-	-	6,911,041.10	100,014,513	100,000,000	14,513	-	-
	台壽保所羅門基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	41,421,760.77	500,000,000	41,421,760.77	500,128,409	500,000,000	128,409	-	-
	台灣工銀 1699 基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	65,806,671.72	850,000,000	65,806,671.72	850,239,593	850,000,000	239,593	-	-
	台灣工銀大眾基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	92,066,309.10	1,250,000,000	92,066,309.10	1,250,356,068	1,250,000,000	356,068	-	-
	永豐債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	18,727,512.80	250,000,000	18,727,512.80	250,028,473	250,000,000	28,473	-	-
	金鼎債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	89,952,001.80	1,300,000,000	89,952,001.80	1,300,343,587	1,300,000,000	343,587	-	-
	保德信債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	59,411,601.20	900,000,000	59,411,601.20	900,186,823	900,000,000	186,823	-	-
	第一金台債基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	13,665,122.50	200,000,000	13,665,122.50	200,051,927	200,000,000	51,927	-	-
	第一金全家福基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	2,049,019.85	350,000,000	2,049,019.85	350,109,472	350,000,000	109,472	-	-
	華南永昌鳳翔基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	12,839,442.80	200,000,000	12,839,442.80	200,017,976	200,000,000	17,976	-	-
	華南永昌麒麟基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	52,258,290.60	600,000,000	52,258,290.60	600,083,596	600,000,000	83,596	-	-
	華頓平安基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	63,337,858.47	700,000,000	63,337,858.47	700,150,208	700,000,000	150,208	-	-
	新光吉星基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	40,474,193.58	600,000,000	40,474,193.58	600,102,514	600,000,000	102,514	-	-
	群益安穩基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	16,189,822.40	250,000,000	16,189,822.40	250,082,568	250,000,000	82,568	-	-
	德信萬保基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	43,658,262.21	500,000,000	43,658,262.21	500,086,415	500,000,000	86,415	-	-
	德盛安聯債券大壩基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	33,363,222.72	400,000,000	33,363,222.72	400,030,027	400,000,000	30,027	-	-
	摩根富林明台灣基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	25,331,527.90	400,000,000	25,331,527.90	400,058,265	400,000,000	58,265	-	-
	寶來得利基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	25,620,746.10	400,000,000	25,620,746.10	400,075,574	400,000,000	75,574	-	-
	寶來得寶基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	-	82,644,786.90	950,000,000	82,644,786.90	950,220,062	950,000,000	220,062	-	-

(接次頁)

(承前頁)

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期初			期入			期出			期末	
					股數 / 單位數	金額	金額 (註)	股數 / 單位數	金額	金額 (註)	股數 / 單位數	金額	金額 (註)	股數 / 單位數	金額
華 儲	凱基凱旋基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	—	—	-	\$ -	13,498,070.20	\$ 150,000,000	13,498,070.20	\$ 150,023,847	\$ 150,000,000	\$ 23,847	-	\$ -	
	受益憑證														
	復華全球債券組合基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	3,064,105.10	37,565,929	9,850,973.90	127,000,000	6,641,169.30	86,800,083	82,565,929	4,234,154	6,273,909.70	83,003,825	
	國泰債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	10,865,737.30	129,900,976	5,756,764.20	69,000,000	10,865,737.30	130,200,186	129,409,443	790,743	5,756,764.20	69,000,000	
	聯邦債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	7,997,528.72	100,816,047	5,530,842.35	70,000,000	7,997,528.72	101,181,862	100,525,737	656,125	5,530,842.35	70,000,000	
	保誠威寶基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	8,435,968.40	109,527,552	4,529,576.60	59,000,000	8,435,968.40	109,791,867	109,294,719	497,148	4,529,576.60	59,000,000	
	復華有利基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	9,507,551.90	122,510,511	-	-	9,507,551.90	122,804,701	122,236,323	568,378	-	-	
	統一強棒基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	6,418,661.64	102,611,292	-	-	6,418,661.64	102,675,848	102,407,821	268,027	-	-	
	第一金台灣債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	14,473,671.60	211,325,737	-	-	14,473,671.60	211,636,226	210,868,369	767,857	-	-	
	第一金全家福債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產	—	—	627,321.10	106,918,726	-	-	627,321.10	107,085,767	106,671,562	414,205	-	-	
桃園航勤	公司債														
	中華航空九十九年第一次無擔保公司債	無活絡市場之債券投資—非流動	中華航空	母公司	-	-	300	300,000,000	-	-	-	-	300	300,000,000	
華信航空	公司債														
	中華航空九十九年第一次無擔保公司債	無活絡市場之債券投資—非流動	中華航空	母公司	-	-	300	300,000,000	-	-	-	-	300	300,000,000	

註一：另包含期末金融商品評價損益。

註二：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上者

民國九十九年度

附表四

單位：新台幣元

進(銷)貨之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收(付)票據、款項		備註
			進(銷)貨	金額	佔總進(銷)貨之比率%	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收(付)票據及款項之比率%	
本公司	華儲	子公司	進貨	\$ 360,212,338	0.32	30天	\$ -	-	(\$ 36,731,367)	(2.67)	-
	華航園區	子公司	進貨	147,929,995	0.13	2個月	-	-	(80,280)	0.01	-
	華信航空	子公司	銷貨	(1,972,718,644)	(1.43)	2個月	-	-	406,515,442	3.24	-
			進貨	244,758,891	0.22	2個月	-	-	(316,913,382)	(23.00)	-
	桃園航勤	子公司	進貨	1,008,725,080	0.89	40天	-	-	(226,554,733)	(16.44)	-
	華膳空廚	子公司	進貨	991,442,983	0.87	60天	-	-	(242,601,525)	(17.61)	-
	中國飛機服務	採權益法評價之被投資公司	進貨	203,183,035	0.18	30天	-	-	(31,387,429)	(2.28)	-
			進貨	205,887,926	0.22	40天	-	-	(60,565,555)	(4.40)	-
			進貨	247,056,399	0.22	2個月	-	-	(35,402,794)	(2.57)	-
		揚子江快運航空	子公司採權益法評價之被投資公司	銷貨	(619,348,992)	(0.45)	2個月	-	-	53,499,398	0.43
華儲	中華航空	母公司	銷貨	(360,212,338)	(23.44)	30天	-	-	36,731,367	43.68	-
華航園區	中華航空	母公司	銷貨	(147,929,995)	(64.29)	2個月	-	-	80,280	0.09	-
華信航空	中華航空	母公司	進貨	1,972,718,644	39.13	2個月	-	-	(406,515,442)	(66.84)	-
			銷貨	(244,758,891)	(3.74)	2個月	-	-	316,913,382	65.08	-
桃園航勤	中華航空	母公司	銷貨	(1,008,725,080)	(44.49)	30天	-	-	226,554,733	62.45	-
華膳空廚	中華航空	母公司	銷貨	(991,442,983)	(60.55)	60天	-	-	242,601,525	70.70	-
中國飛機服務	中華航空	對本公司採權益法評價之投資公司	銷貨	(203,183,035)	(17.29)	30天	-	-	31,387,429	14.91	-
臺灣航勤	中華航空	母公司	銷貨	(250,887,926)	(35.29)	45天	-	-	60,565,555	45.73	-
華夏	中華航空	母公司	銷貨	(247,056,399)	(82.14)	2個月	-	-	35,402,794	86.03	-
揚子江快運航空	中華航空	對本公司採權益法評價之股東之母公司	進貨	619,348,992	9.27	2個月	-	-	(53,499,398)	(2.15)	-

註：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司
 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上
 民國九十九年十二月三十一日

附表五

單位：新台幣元

交易人名稱	交易對象	與交易人之關係	應收關係人款項餘額	週轉率	逾期應收關係人款項		應收關係人款項 期後收回金額	提列備抵 呆帳金額
					金額	處理方式		
本公司	華信航空	子公司	\$ 406,515,442	4.96	\$ -	—	\$ 50,029,133	\$ -
華信航空	中華航空	母公司	316,913,382	0.69	-	—	284,747,369	-
桃園航勤	中華航空	母公司	226,554,733	4.39	-	—	226,239,132	-
華膳空廚	中華航空	母公司	242,601,525	4.21	-	—	133,827,371	-

註：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司
被投資公司名稱、所在地區…等相關資訊
民國九十九年度

附表六

單位：除另予註明外，
為新台幣元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末持有		被投資公司本期損益	本期認列之投資損益	備註	
				本期期末	上期期末	股數	比率(%)				帳面金額
本公司	華儲	桃園縣大園鄉航勤北路10-1號	航空貨運倉儲	\$ 1,350,000,000	\$ 1,350,000,000	135,000,000	54.00	\$ 1,649,298,276	\$ 47,657,772	\$ 25,735,197	—
	華航園區	桃園縣航站南路1號	不動產租賃及國際貿易等	1,500,000,000	1,500,000,000	150,000,000	100.00	1,457,413,760	(18,582,264)	(18,582,264)	—
	華美投資	9841 Airport Blvd., #828, Los Angeles CA 90045 U.S.A.	為控股公司，主要投資於房地產管理、旅館餐飲服務、飛機租賃及貨運代理商	USD 26,145,000	USD 26,145,000	2,614,500	100.00	1,009,378,367	(10,178,667)	(10,178,667)	註二
	華信航空	台北市民生東路三段134號13樓、14樓	航空運輸業務	2,042,368,252	2,042,368,252	188,154,025	93.99	1,004,699,155	505,221,735	507,732,425	註一
	桃園航勤	桃園縣大園鄉航勤北路15號	機場航勤業務	147,000,000	147,000,000	34,300,000	49.00	671,375,416	35,842,465	17,562,808	—
	華膳空廚	桃園縣蘆竹鄉海山路二段156巷22號	提供國內外航線之空中餐點食品及倉儲業務	439,110,000	438,600,000	43,911,000	51.00	637,608,109	216,077,752	110,254,668	—
	中國飛機服務	香港國際機場	機場航勤業務	HKD 58,000,000	HKD 58,000,000	28,400,000	20.00	359,886,699	73,828,912	14,765,782	—
	華航(亞洲)	Arias Fabrega & Fabrega Trust Co. (BVI) Ltd. Wickham's Cay, Road Town, Tortola, BVI	一般投資業務	USD 45,476,200	USD 45,476,200	45,476,200	100.00	351,186,589	30,302,159	30,302,159	—
	先啟資訊系統	台北市復興北路57號15樓	電腦軟硬體之銷售與維護業務	52,200,000	52,200,000	13,021,042	93.93	395,687,814	139,211,510	130,768,167	—
	臺灣航勤	台北市敦化北路340號3樓	機場航勤業務	12,289,100	12,289,100	20,626,644	47.35	296,924,254	27,913,308	13,217,582	—
	高雄空廚	高雄市中山四路2-10號	提供國內外航線之空中餐點食品業務	140,240,221	115,642,930	14,329,759	35.78	230,693,413	155,573,939	49,476,560	—
	華普飛機引擎科技	桃園縣觀音鄉觀音工業區工業三路1號	飛機引擎之研發、製造及維修	77,322,000	77,322,000	7,732,200	24.50	184,112,301	276,995,470	67,863,890	—
	科學城物流	台南縣台南科學園區大業一路8號	倉儲及報關業務等	150,654,000	150,654,000	13,293,000	28.48	174,871,708	54,452,406	15,510,768	—
	華潔洗滌	桃園縣蘆竹鄉坑口村11鄰三德街54巷7號	航空公司、旅館、餐廳及健身俱樂部所用布巾洗滌及租賃	137,500,000	137,500,000	13,750,000	55.00	126,459,123	24,737,391	13,605,565	—
	華夏	桃園縣大園鄉航勤南路9號	客機服務用品之清潔洗滌與機具之維護	50,000,000	50,000,000	50,000	100.00	102,263,416	25,381,454	25,381,454	註一
	華航大飯店	桃園縣航站南路1-1號	一般旅館業	265,000,000	15,000,000	26,500,000	100.00	48,305,061	(102,182,091)	(102,182,091)	—

(接次頁)

(承前頁)

投資公司名稱	被投資公司名稱	所 在 地 區	主 要 營 業 項 目	原 始 投 資 金 額		期 末 持 有		被 投 資 公 司 本 期 損 益	本 期 認 列 之 投 資 損 益	備 註	
				本 期 期 末	上 期 期 末	股 數	比 率 (%)				帳 面 金 額
	華泉旅行社	Ginza 3-chome Daiichi Seimei Bldg 2F, 3-8-13 Ginza, Chuo-ku, Tokyo, 104-0061, Japan	旅行業	JPY 20,400,000	JPY 20,400,000	408	51.00	\$ 44,393,676	\$ 11,480,823	\$ 5,855,220	—
	華旅網際旅行社	台北市南京東路三段 9 號 10F	旅行業	36,264,643	36,264,643	1,600,000	100.00	27,333,357	6,709,095	6,709,095	—
	全球聯運	台北市南京東路四段 186 號 8 樓之 3	航空貨運承攬與倉儲業務	2,500,000	2,500,000	250,000	25.00	7,377,510	7,158,507	1,789,626	—
	Freighter Princess Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	35,088	-	-	—
	Freighter Prince Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	34,602	-	-	—
	Freighter Queen Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	32,895	-	-	—
桃園航勤	台灣懷霖工業	台中市中部科學園區科園路二段 20 號	其他機械製造業	49,477,500	49,477,500	4,275,000	24.29	49,737,101	10,063,850	2,556,903	—
	桃 友	桃園縣大園鄉三民路二段 605 號 1 樓	人力派遣業、機械安裝業等	10,000,000	10,000,000	1,000,000	100.00	11,246,362	132,155	134,303	—
華航(亞洲)	廈門國際航空港空運貨站	廈門市高崎國際機場	航空貨運集散站承攬倉儲業	USD 4,117,846	USD 4,117,846	-	14.00	182,399,796	128,991,710	18,058,825	註四
	廈門國際航空港航空貨物服務	廈門市高崎國際機場	航空貨運集散站承攬倉儲業	USD 1,947,441	USD 1,947,441	-	14.00	70,354,286	62,760,970	8,786,540	註四
	東聯國際貨運(香港)	Unit 1007, 10/F., Tower II, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Rd., Hong Kong	航空貨運承攬及倉儲業務	HKD 3,329,268	HKD 1,500,000	1,050,000	35.00	17,250,612	13,793,211	5,374,190	—
	揚子江快運航空	上海市浦東新區浦建路 76 號由由國際廣場 7 樓	航空貨運、郵運承攬及倉儲業	USD 38,796,173	USD 38,796,173	-	25.00	-	(293,553,543)	-	註三及四
臺灣航勤	臺灣航勤(薩摩亞)	TrustNet Chabers, Loteman Centre, P.O. Box1225, Apia, Samoa	機場輔助服務及投資業務	USD 5,876,976	USD 5,876,976	-	100.00	272,541,491	26,845,364	26,845,364	註四

(接次頁)

(承前頁)

投資公司名稱	被投資公司名稱	所 在 地 區	主 要 營 業 項 目	原 始 投 資 金 額		期 末 持 有		被 投 資 公 司 本 期 損 益	本 期 認 列 之 投 資 損 益	備 註	
				本 期 期 末	上 期 期 末	股 數	比 率 (%)				帳 面 金 額
華 夏	華欣公寓大廈管理維護	桃園縣大園鄉航勤南路 9 號	公寓大廈管理服務業	\$ 10,000,000	\$ 10,000,000	1,000,000	100.00	\$ 15,076,716	\$ 3,440,778	\$ 3,440,778	—
臺灣航勤(薩摩亞)	廈門國際航空港空運貨站	廈門市高崎國際機場	航空貨運集散站承攬倉儲業	USD 3,950,226	USD 3,950,226	-	14.00	181,239,359	128,991,710	18,058,825	註四
	廈門國際航空港航空貨物服務	廈門市高崎國際機場	航空貨運集散站承攬倉儲業	USD 1,926,750	USD 1,926,750	-	14.00	69,868,746	62,760,970	8,786,540	註四

註一：係按庫藏股票處理準則認列投資損益。

註二：係國外控股公司，且當地法令以合併報表為主要報表，故僅揭露該控股公司資訊。

註三：依財務準則公報第五號之規定，因該投資帳面價值已為零且本公司無繼續支持之意圖，故不再認列投資損益。

註四：未發行股票。

註五：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司

大陸投資資訊

民國九十九年度

附表七

單位：新台幣元／人民幣元／美元

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式 (註一)	本期期初	本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資損益 (註二)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出 累積投資金額	匯出	匯入	自台灣匯出 累積投資金額				
廈門國際航空港空運貨站	航空貨運集散站承攬倉儲業	\$ 982,407,002 (RMB 224,480,000)	現金入股	\$ 120,053,819 (USD 4,117,846)	\$ -	\$ -	\$ 120,053,819 (USD 4,117,846)	14%	\$ 18,058,825 (USD 568,853)	\$ 182,399,796 (USD 6,256,313)	\$ 32,419,825 (USD 1,112,000) (註三)
廈門國際航空港航空貨物服務	航空貨運集散站承攬倉儲業	61,269,147 (RMB 14,000,000)	現金入股	56,776,706 (USD 1,947,441)	-	-	56,776,706 (USD 1,947,441)	14%	8,786,540 (USD 276,776)	70,354,286 (USD 2,413,152)	-
廈門太古起落架維修服務	航機起落架維修及週邊業務	404,956,268 (USD 13,890,000)	現金入股	32,396,501 (USD 1,111,200)	-	-	32,396,501 (USD 1,111,200)	8%	-	32,396,501 (USD 1,111,200)	-
晉江太古勢必銳複合材料	複合材料修護及製造業務	361,844,726 (RMB 82,681,520)	現金入股	18,542,274 (USD 636,000)	-	-	18,542,274 (USD 636,000)	5.45%	-	18,542,274 (USD 636,000)	-
揚子江快運航空	航空貨運、郵運承攬及倉儲業務	2,188,183,807 (RMB 500,000,000)	現金入股	1,131,083,761 (USD 38,796,173)	-	-	1,131,083,761 (USD 38,796,173)	25%	-	-	-

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投資審會核准投資金額	依經濟部投資審會規定赴大陸地區投資限額
\$1,358,853,061 (USD 46,608,660)	\$1,365,415,151 (註四)	\$33,104,550,842 (註五)

臺灣航勤

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式 (註六)	本期期初	本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資(損)益 (註二)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出 累積投資金額	匯出	匯入	自台灣匯出 累積投資金額				
廈門國際航空港空運貨站有限公司	汽車貨運，貨櫃集散，航空站貨運承攬及倉儲業	\$ 982,407,002 (RMB 224,480,000)	現金入股	\$ 115,166,939 (USD 3,950,226)	\$ -	\$ -	\$ 115,166,939 (USD 3,950,226)	14%	\$ 18,058,825 (USD 568,853)	\$ 181,239,359 (USD 6,216,510)	\$ 58,399,184 (USD 2,003,092)
廈門國際航空港航空貨物服務有限公司	航空貨物倉儲	61,269,147 (RMB 14,000,000)	現金入股	56,173,469 (USD 1,926,750)	-	-	56,173,469 (USD 1,926,750)	14%	8,786,540 (USD 276,776)	69,868,746 (USD 2,396,498)	6,573,878 (USD 225,484)

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投資審會核准投資金額	依經濟部投資審會規定赴大陸地區投資限額
\$171,340,408(USD 5,876,976)	\$171,340,408(USD 5,876,976)	\$376,232,425 (註五)

註一：透過轉投資第三地區現有公司華航（亞洲）轉投資大陸地區。

註二：係依台灣母公司簽證會計師查核簽證之財務報表認列。

註三：被投資公司本期共匯回 USD1,112,000。

註四：係 USD45,576,073 及 NTD36,666,667 元之合計數。

註五：依據投審會「在大陸地區從事投資或技術合作審查原則」規定之限額為本公司淨值或合併淨值之 60%，其較高者。

註六：透過轉投資第三地區現有公司臺灣航勤（薩摩亞）轉投資大陸地區。

註七：上述人民幣及美金之資產及損益金額分別依國際航空協會（IATA）期末匯率及平均匯率換算新台幣。

註八：編製合併報表時，母子公司間交易業已全數沖銷。

中華航空股份有限公司及其子公司
 母子公司間業務關係及重要交易往來情形
 民國九十九年度

附表八之一

單位：新台幣仟元

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形		
				科目	金額(註二)	交易條件 佔合併總營收或 總資產之比率%
0	本公司	全球聯運	1	貨運收入	\$ 154,534	與一般交易同 0.10
	本公司	華信航空	1	客運收入	1,147,413	與一般交易同 0.78
	本公司	華信航空	1	其他營業收入	825,306	與一般交易同 0.56
	本公司	華儲	1	其他營業收入	20,072	與一般交易同 0.01
	本公司	華膳空廚	1	其他營業收入	5,828	與一般交易同 -
	本公司	臺灣航勤	1	其他營業收入	8,826	與一般交易同 0.01
	本公司	華夏	1	其他營業收入	10,140	與一般交易同 0.01
	本公司	華潔洗滌	1	其他營業收入	7,242	與一般交易同 -
	本公司	桃園航勤	1	其他營業收入	3,394	與一般交易同 -
	本公司	先啟資訊系統	1	其他營業收入	7,325	與一般交易同 -
	本公司	全球聯運	1	其他營業收入	2,761	與一般交易同 -
	本公司	華旅網際旅行社	1	其他營業收入	2,685	與一般交易同 -
	本公司	華泉旅行社	1	其他營業收入	2,188	與一般交易同 -
	本公司	華航園區	1	其他營業收入	61	與一般交易同 -
	本公司	華航大飯店	1	其他營業收入	4,637	與一般交易同 -
	本公司	華膳空廚	1	旅客服務成本	991,443	與一般交易同 0.67
	本公司	桃園航勤	1	場站運務成本	1,008,725	與一般交易同 0.68
	本公司	臺灣航勤	1	場站運務成本	250,888	與一般交易同 0.17
	本公司	華夏	1	場站運務成本	247,056	與一般交易同 0.17
	本公司	華信航空	1	空運成本	244,759	與一般交易同 0.17
	本公司	華儲	1	其他營業成本	360,212	與一般交易同 0.24
	本公司	華泉旅行社	1	其他營業成本	69,353	與一般交易同 0.05
	本公司	華潔洗滌	1	其他營業成本	71,088	與一般交易同 0.05
	本公司	華美投資	1	其他營業成本	31,175	與一般交易同 0.02
	本公司	華航(亞洲)	1	其他營業成本	3,012	與一般交易同 -
	本公司	華旅網際旅行社	1	其他營業成本	5,861	與一般交易同 -
	本公司	華航園區	1	其他營業成本	147,930	與一般交易同 0.10
	本公司	先啟資訊系統	1	網路服務費用	2,150	與一般交易同 -
	本公司	桃園航勤	1	利息費用	4,234	與一般交易同 -
	本公司	華夏	1	利息費用	173	與一般交易同 -
	本公司	華信航空	1	利息費用	4,235	與一般交易同 -

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%
	本公司	華膳空廚	1	利息費用	\$ 693	與一般交易同	-
	本公司	先啟資訊系統	1	利息費用	1,040	與一般交易同	-
	本公司	華信航空	1	應收帳款—關係人	406,515	與一般交易同	0.19
	本公司	華旅網際旅行社	1	應收帳款—關係人	15,428	與一般交易同	0.01
	本公司	全球聯運	1	應收帳款—關係人	7,494	與一般交易同	0.01
	本公司	華 儲	1	應收帳款—關係人	6,364	與一般交易同	-
	本公司	華膳空廚	1	應收帳款—關係人	510	與一般交易同	-
	本公司	先啟資訊系統	1	應收帳款—關係人	625	與一般交易同	-
	本公司	華 夏	1	應收帳款—關係人	438	與一般交易同	-
	本公司	華航大飯店	1	應收帳款—關係人	355	與一般交易同	-
	本公司	華信航空	1	應付帳款—關係人	316,913	與一般交易同	0.21
	本公司	華膳空廚	1	應付帳款—關係人	242,602	與一般交易同	0.16
	本公司	桃園航勤	1	應付帳款—關係人	226,555	與一般交易同	0.15
	本公司	臺灣航勤	1	應付帳款—關係人	60,566	與一般交易同	0.04
	本公司	華 儲	1	應付帳款—關係人	36,731	與一般交易同	0.02
	本公司	華 夏	1	應付帳款—關係人	35,403	與一般交易同	0.02
	本公司	華潔洗滌	1	應付帳款—關係人	12,950	與一般交易同	0.01
	本公司	華旅網際旅行社	1	應付帳款—關係人	2,868	與一般交易同	-
	本公司	先啟資訊系統	1	應付帳款—關係人	21	與一般交易同	-
	本公司	華航園區	1	應付帳款—關係人	80	與一般交易同	-
	本公司	桃園航勤	1	應付利息	990	與一般交易同	-
	本公司	華 夏	1	應付利息	32	與一般交易同	-
	本公司	華信航空	1	應付利息	1,228	與一般交易同	-
	本公司	華膳空廚	1	應付利息	129	與一般交易同	-
	本公司	先啟資訊系統	1	應付利息	193	與一般交易同	-
	本公司	先啟資訊系統	1	其他流動負債	6	與一般交易同	-
	本公司	華航大飯店	1	其他營業成本	70,491	與一般交易同	0.05
	本公司	桃園航勤	1	應付公司債	300,000	與一般交易同	0.20
	本公司	華 夏	1	應付公司債	10,000	與一般交易同	0.01
	本公司	華信航空	1	應付公司債	300,000	與一般交易同	0.20
	本公司	華膳空廚	1	應付公司債	40,000	與一般交易同	0.03
	本公司	先啟資訊系統	1	應付公司債	60,000	與一般交易同	0.04
	本公司	華航大飯店	1	應付帳款—關係人	6,580	與一般交易同	-
1	華 儲	中華航空	2	銷貨收入	360,212	與一般交易同	0.24
	華 儲	臺灣航勤	3	營業成本	125,402	與一般交易同	0.08
	華 儲	桃園航勤	3	營業成本	76,257	與一般交易同	0.05

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形				
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%	
2	華儲	中華航空	2	營業成本	\$ 20,072	與一般交易同	0.01	
	華儲	華夏	3	營業成本	13,819	與一般交易同	0.01	
	華儲	桃園航勤	3	營業費用	8,033	與一般交易同	0.01	
	華儲	中華航空	2	應收帳款—關係人	36,731	與一般交易同	0.02	
	華儲	臺灣航勤	3	應付帳款—關係人	20,871	與一般交易同	0.01	
	華儲	桃園航勤	3	應付帳款—關係人	13,989	與一般交易同	0.01	
	華儲	中華航空	2	應付帳款—關係人	6,364	與一般交易同	-	
	華信航空	中華航空	2	空運收入	244,759	與一般交易同	0.17	
	華信航空	中華航空	2	營業費用	825,306	與一般交易同	0.56	
	華信航空	中華航空	2	空運成本	1,147,413	與一般交易同	0.78	
	華信航空	台灣航勤	3	場站及運務成本	86,688	與一般交易同	0.06	
	華信航空	桃園航勤	3	場站及運務成本	32,660	與一般交易同	0.02	
	華信航空	中華航空	2	利息收入	4,235	與一般交易同	-	
	華信航空	中華航空	2	應付票據及帳款—關係人	406,515	與一般交易同	0.19	
	華信航空	臺灣航勤	3	應付票據及帳款—關係人	20,879	與一般交易同	0.01	
	華信航空	中華航空	2	應收帳款—關係人	316,913	與一般交易同	0.15	
	3	華信航空	中華航空	2	應收利息	1,228	與一般交易同	-
		華信航空	中華航空	2	無活絡市場之債券投資	300,000	與一般交易同	0.14
華信航空		桃園航勤	3	應付帳款—關係人	5,128	與一般交易同	-	
桃園航勤		華信航空	3	地勤收入	32,660	與一般交易同	0.02	
桃園航勤		華儲	3	地勤收入	84,289	與一般交易同	0.06	
桃園航勤		中華航空	2	地勤收入	1,008,725	與一般交易同	0.68	
桃園航勤		中華航空	2	營業費用	3,394	與一般交易同	-	
桃園航勤		中華航空	2	利息收入	4,234	與一般交易同	-	
桃園航勤		中華航空	2	應收關係人款	226,555	與一般交易同	0.11	
桃園航勤		華儲	3	應收關係人款	13,989	與一般交易同	0.01	
桃園航勤		華信航空	3	應收關係人款	5,128	與一般交易同	-	
4		桃園航勤	中華航空	2	應收利息	990	與一般交易同	-
	桃園航勤	中華航空	2	無活絡市場之債券投資	300,000	與一般交易同	0.14	
	桃園航勤	中華航空	2	應付股利	-	與一般交易同	-	
	華美投資	中華航空	2	營業收入	31,175	與一般交易同	0.02	
	5	華膳空廚	中華航空	2	營業收入	991,443	與一般交易同	0.67
		華膳空廚	華潔洗滌	3	營業成本	3,812	與一般交易同	-
華膳空廚		華潔洗滌	3	營業費用	5,339	與一般交易同	-	
	華膳空廚	中華航空	2	營業費用	5,828	與一般交易同	-	

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%
6	華膳空廚	中華航空	2	利息收入	\$ 693	與一般交易同	-
	華膳空廚	中華航空	2	應收票據及帳款—關係人	242,602	與一般交易同	0.11
	華膳空廚	中華航空	2	應收利息	129	與一般交易同	-
	華膳空廚	中華航空	2	無活絡市場之債券投資	40,000	與一般交易同	0.02
	華膳空廚	中華航空	2	應付費用	510	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	勞務收入	2,150	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	營業費用	7,325	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	利息收入	1,040	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	應收關係人款	21	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	應收利息	193	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	應付關係人款	625	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	其他應收款—關係人	6	與一般交易同	-
	先啟資訊系統	中華航空	2	無活絡市場之債券投資	60,000	與一般交易同	0.03
	7	臺灣航勤	中華航空	2	營業收入	250,888	與一般交易同
臺灣航勤		華儲	3	營業收入	125,402	與一般交易同	0.08
臺灣航勤		中華航空	2	營業費用	8,826	與一般交易同	0.01
臺灣航勤		中華航空	2	應收關係人款	60,566	與一般交易同	0.03
臺灣航勤		華儲	3	應收關係人款	20,871	與一般交易同	0.01
臺灣航勤		華信航空	3	營業收入	86,688	與一般交易同	0.04
臺灣航勤		華信航空	3	應收關係人款	20,879	與一般交易同	0.01
8		華航(亞洲)	中華航空	2	營業收入	3,012	與一般交易同
9	華潔洗滌	中華航空	2	營業收入	71,088	與一般交易同	0.05
	華潔洗滌	華膳空廚	3	營業收入	9,151	與一般交易同	0.01
	華潔洗滌	華航大飯店	3	營業收入	6,389	與一般交易同	-
	華潔洗滌	中華航空	2	營業成本	7,242	與一般交易同	-
	華潔洗滌	中華航空	2	應收票據及帳款	12,950	與一般交易同	0.01
	華潔洗滌	中華航空	2	應付關係人款項	-	與一般交易同	-
10	華夏	中華航空	2	營業收入	247,056	與一般交易同	0.17
	華夏	華儲	3	營業收入	13,819	與一般交易同	0.01
	華夏	中華航空	2	營業費用	10,140	與一般交易同	0.01
	華夏	中華航空	2	利息收入	32	與一般交易同	-
	華夏	中華航空	2	應收關係人款項	35,403	與一般交易同	0.02
	華夏	中華航空	2	應收利息	173	與一般交易同	-
	華夏	中華航空	2	無活絡市場之債券投資	10,000	與一般交易同	-
	華夏	中華航空	2	應付關係人款項	438	與一般交易同	-

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%
11	華泉旅行社	中華航空	2	營業收入	\$ 69,353	與一般交易同	0.05
	華泉旅行社	中華航空	2	營業費用	2,188	與一般交易同	-
12	全球聯運	中華航空	2	營業成本	154,534	與一般交易同	0.10
	全球聯運	中華航空	2	營業費用	2,761	與一般交易同	-
	全球聯運	中華航空	2	應付關係人款項	7,494	與一般交易同	-
13	華旅網際旅行社	中華航空	2	營業收入	5,861	與一般交易同	-
	華旅網際旅行社	中華航空	2	營業費用	2,685	與一般交易同	-
	華旅網際旅行社	中華航空	2	應收關係人款項	2,868	與一般交易同	-
	華旅網際旅行社	中華航空	2	應付關係人款項	15,428	與一般交易同	0.01
14	華航園區	中華航空	2	營業收入	147,930	與一般交易同	0.10
	華航園區	華航大飯店	3	營業收入	82,165	與一般交易同	0.06
	華航園區	中華航空	2	營業費用	61	與一般交易同	-
	華航園區	中華航空	2	應收關係人款項	80	與一般交易同	-
	華航園區	華航大飯店	3	應收關係人款項	86,273	與一般交易同	0.06
15	華航大飯店	中華航空	2	營業收入	70,491	與一般交易同	0.05
	華航大飯店	華航園區	3	營業成本	82,165	與一般交易同	0.06
	華航大飯店	華潔洗滌	3	營業成本	6,389	與一般交易同	-
	華航大飯店	中華航空	2	營業費用	4,637	與一般交易同	-
	華航大飯店	中華航空	2	應付關係人款項	355	與一般交易同	-
	華航大飯店	中華航空	2	應收關係人款項	6,580	與一般交易同	-
	華航大飯店	華航園區	3	應付帳款—關係人	86,273	與一般交易同	0.06

註一：與交易人之關係有以下三種：

1. 母公司對子公司；2. 子公司對母公司；3. 子公司對子公司。

註二：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其子公司
母子公司間業務關係及重要交易往來情形
民國九十八年度

附表八之二

單位：新台幣仟元

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件 佔合併總營收或 總資產之比率%	
0	本公司	全球聯運	1	貨運收入	\$ 131,216	與一般交易同	0.12
		華信航空	1	客運收入	1,278,198	與一般交易同	1.16
		華信航空	1	其他營業收入	99,305	與一般交易同	0.09
		華儲	1	其他營業收入	16,960	與一般交易同	0.02
		華膳空廚	1	其他營業收入	7,232	與一般交易同	0.01
		臺灣航勤	1	其他營業收入	8,124	與一般交易同	0.01
		華夏	1	其他營業收入	9,305	與一般交易同	0.01
		華潔洗滌	1	其他營業收入	7,319	與一般交易同	0.01
		桃園航勤	1	其他營業收入	1,999	與一般交易同	-
		先啟資訊系統	1	其他營業收入	7,490	與一般交易同	0.01
		全球聯運	1	其他營業收入	2,767	與一般交易同	-
		華旅網際旅行社	1	其他營業收入	2,645	與一般交易同	-
		華泉旅行社	1	其他營業收入	2,116	與一般交易同	-
		華航園區	1	其他營業收入	91	與一般交易同	-
		華航大飯店	1	其他營業收入	3,262	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	旅客服務成本	868,780	與一般交易同	0.79
		桃園航勤	1	場站運務成本	873,690	與一般交易同	0.80
		臺灣航勤	1	場站運務成本	241,092	與一般交易同	0.22
		華夏	1	場站運務成本	239,018	與一般交易同	0.22
		華信航空	1	空運成本	439,445	與一般交易同	0.40
		華儲	1	其他營業成本	261,514	與一般交易同	0.24
		華泉旅行社	1	其他營業成本	100,734	與一般交易同	0.09
		華潔洗滌	1	其他營業成本	64,142	與一般交易同	0.06
		華美投資	1	其他營業成本	44,007	與一般交易同	0.04
		華航(亞洲)	1	其他營業成本	2,145	與一般交易同	-
		華旅網際旅行社	1	其他營業成本	6,630	與一般交易同	0.01
		先啟資訊系統	1	網路服務費用	2,153	與一般交易同	-
		華信航空	1	應收帳款—關係人	389,259	與一般交易同	0.18
		華旅網際旅行社	1	應收帳款—關係人	12,129	與一般交易同	0.01
		全球聯運	1	應收帳款—關係人	6,446	與一般交易同	0.01

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形					
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%		
1	華 儲	華 儲	1	應收帳款—關係人	\$ 11,476	與一般交易同	0.01		
		先啟資訊系統	1	應收帳款—關係人	641	與一般交易同	-		
		華 夏	1	應收帳款—關係人	460	與一般交易同	-		
		華航大飯店	1	應收帳款—關係人	845	與一般交易同	-		
		華信航空	1	應付帳款—關係人	389,023	與一般交易同	0.35		
		華膳空廚	1	應付帳款—關係人	228,827	與一般交易同	0.21		
		桃園航勤	1	應付帳款—關係人	233,206	與一般交易同	0.21		
		臺灣航勤	1	應付帳款—關係人	39,589	與一般交易同	0.04		
		華 儲	1	應付帳款—關係人	48,565	與一般交易同	0.04		
		華 夏	1	應付帳款—關係人	50,338	與一般交易同	0.05		
		華潔洗滌	1	應付帳款—關係人	10,581	與一般交易同	0.01		
		華旅網際旅行社	1	應付帳款—關係人	3,105	與一般交易同	-		
		華美投資	1	應付帳款—關係人	613	與一般交易同	-		
		先啟資訊系統	1	應付帳款—關係人	21	與一般交易同	-		
		先啟資訊系統	1	其他流動負債	13	與一般交易同	-		
		華信航空	1	其他流動負債	1,732	與一般交易同	-		
		華航大飯店	1	其他營業成本	2,075	與一般交易同	-		
		華航大飯店	1	應付帳款—關係人	2,058	與一般交易同	-		
		2	華信航空	中華航空	2	銷貨收入	261,514	與一般交易同	0.24
				臺灣航勤	3	營業成本	92,878	與一般交易同	0.09
桃園航勤	3			營業成本	62,806	與一般交易同	0.06		
中華航空	2			營業成本	16,960	與一般交易同	0.02		
華 夏	3			營業成本	15,483	與一般交易同	0.01		
桃園航勤	3			營業費用	7,082	與一般交易同	0.01		
中華航空	2			應收帳款—關係人	48,565	與一般交易同	0.02		
臺灣航勤	3			應付帳款—關係人	20,631	與一般交易同	0.01		
桃園航勤	3			應付帳款—關係人	14,450	與一般交易同	0.01		
中華航空	2			應付帳款—關係人	11,476	與一般交易同	0.01		
中華航空	2			空運收入	439,445	與一般交易同	0.41		
中華航空	2			空運成本	1,278,198	與一般交易同	1.16		
中華航空	2			其他營業成本	99,305	與一般交易同	0.09		
臺灣航勤	3			場站及運務成本	63,971	與一般交易同	0.06		
桃園航勤	3			場站及運務成本	9,826	與一般交易同	0.01		
中華航空	2			應付票據及帳款—關係人	389,259	與一般交易同	0.18		
臺灣航勤	3			應付票據及帳款—關係人	12,190	與一般交易同	0.01		
中華航空	2			應收帳款—關係人	390,755	與一般交易同	0.18		

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來		情形	
				科目	金額(註二)		
3	桃園航勤	華信航空	3	地勤收入	\$ 9,826	與一般交易同	0.01
		華儲	3	地勤收入	69,888	與一般交易同	0.06
		中華航空	2	地勤收入	873,690	與一般交易同	0.79
		中華航空	2	營業成本	528	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業費用	1,470	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收關係人款	233,206	與一般交易同	0.11
		華儲	3	應收關係人款	14,450	與一般交易同	0.01
4	華美投資	中華航空	2	營業收入	44,007	與一般交易同	0.04
		中華航空	2	應收帳款	613	與一般交易同	-
5	華膳空廚	中華航空	2	營業收入	868,780	與一般交易同	0.79
		中華航空	2	營業費用	7,232	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	228,827	與一般交易同	0.10
6	先啟資訊系統	中華航空	2	勞務收入	2,153	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業費用	7,490	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款	21	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款	641	與一般交易同	-
		中華航空	2	其他應收款－關係人	13	與一般交易同	-
7	臺灣航勤	中華航空	2	營業收入	241,092	與一般交易同	0.22
		華儲	3	營業收入	92,878	與一般交易同	0.08
		中華航空	2	營業費用	8,124	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款	39,589	與一般交易同	0.02
		華儲	3	應收關係人款	20,631	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	營業收入	63,971	與一般交易同	0.03
		華信航空	3	應收關係人款	12,190	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業收入	2,145	與一般交易同	-
8	華航(亞洲)	中華航空	2	營業收入	64,142	與一般交易同	0.06
		中華航空	2	營業成本	7,319	與一般交易同	0.01
9	華潔洗滌	中華航空	2	應收票據及帳款	10,581	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	239,018	與一般交易同	0.22
10	華夏	華儲	3	營業收入	15,483	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業費用	9,305	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款項	50,338	與一般交易同	0.02
		中華航空	2	應付關係人款項	460	與一般交易同	-
11	華泉旅行社	中華航空	2	營業收入	100,734	與一般交易同	0.09
		中華航空	2	營業費用	2,116	與一般交易同	-

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形			
				科目	金額(註二)	交易條件 佔合併總營收或 總資產之比率%	
12	全球聯運	中華航空	2	營業成本	\$ 131,216	與一般交易同	0.12
		中華航空	2	營業費用	2,767	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	6,446	與一般交易同	-
13	華旅網際旅行社	中華航空	2	營業收入	6,630	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業費用	2,645	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收關係人款項	3,105	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	12,129	與一般交易同	0.01
14	華航園區	中華航空	2	營業費用	91	與一般交易同	-
		華航大飯店	3	營業收入	23,280	與一般交易同	0.02
15	華航大飯店	華航大飯店	3	應收帳款	25,023	與一般交易同	0.02
		中華航空	2	營業費用	3,262	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	845	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	2,075	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收關係人款項	2,058	與一般交易同	-
		華航園區	3	營業成本	23,280	與一般交易同	0.02
		華航園區	3	應付帳款—關係人	25,023	與一般交易同	0.02

註一：與交易人之關係有以下三種：

1. 母公司對子公司；2. 子公司對母公司；3. 子公司對子公司。

註二：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。